

SKU N635P328225+N635P328226

Importeur	Decobus Handel GmbH
Adresse	Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland
Email/URL	https://www.decobusgroup.de
Hersteller	ZHANGZHOU XINZUO BIAO INDUSTRY & TRADE CO., LTD
Address	Beidou Industrial Zone, Zhangzhou City, Fujian Province, China
Email/URL	2092167066@qq.com
Partinummer	N635P328225+N635P328226
Hergestellt in	China
EC REP	Decobus Handel GmbH Innungsstraße 9, 21244 Buchholz, Deutschland https://www.decobusgroup.de



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



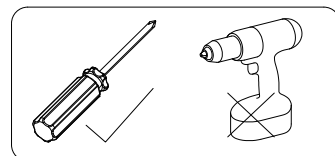
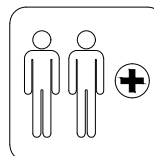
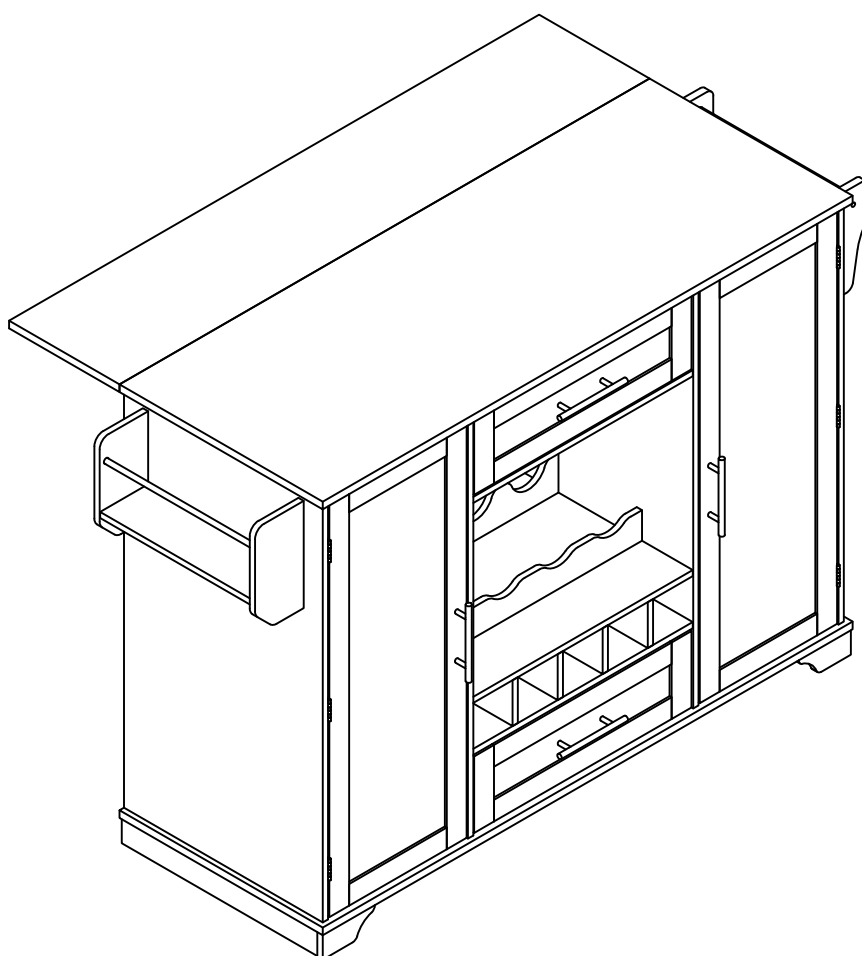
Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE; READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_„WICHTIG! SORGEALTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.“

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

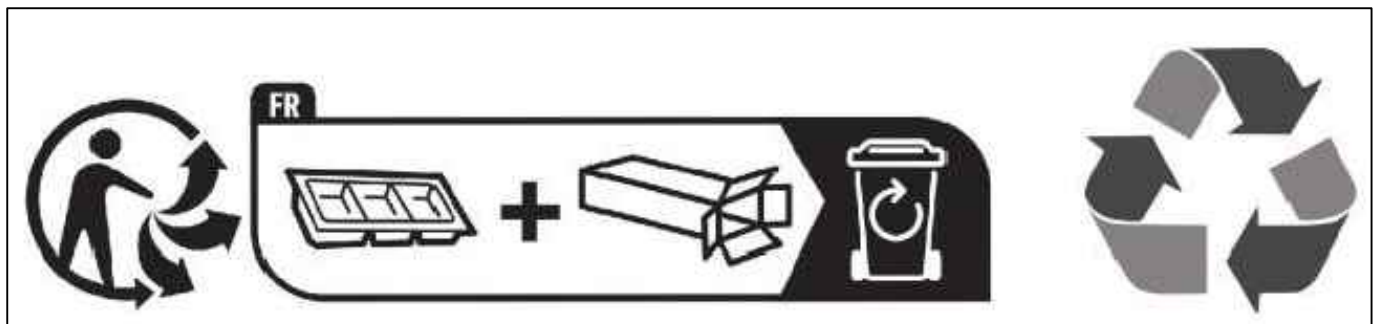
Queridos clientes,

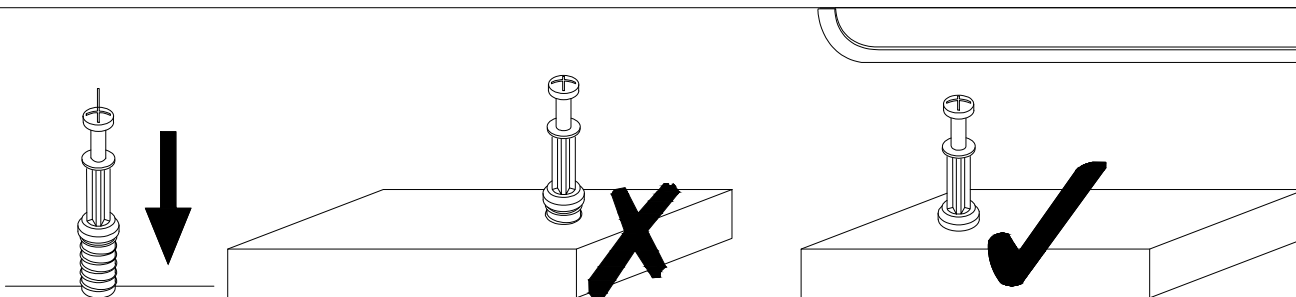
Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.





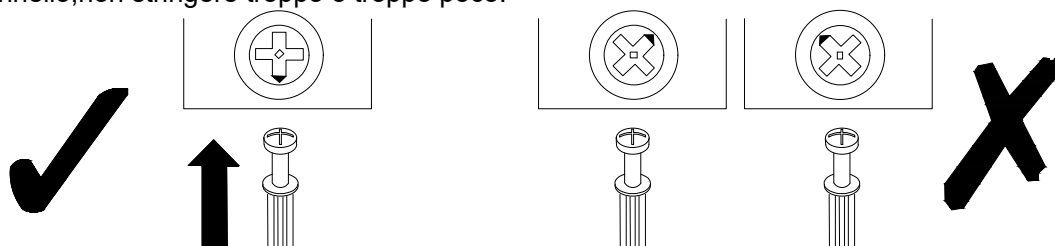
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encasté dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bundig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



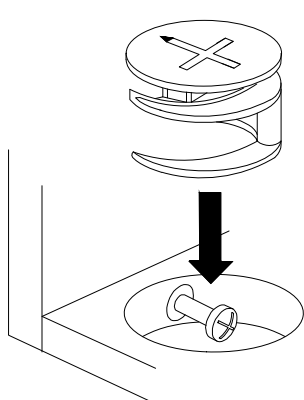
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CAMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_EL cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

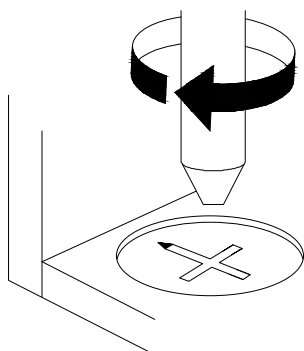
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



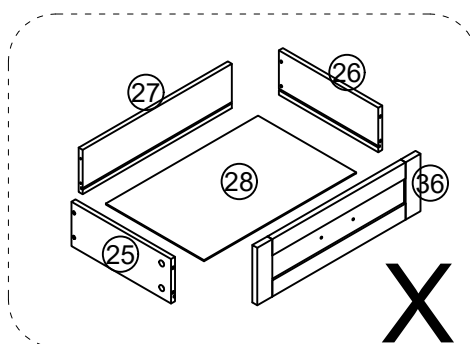
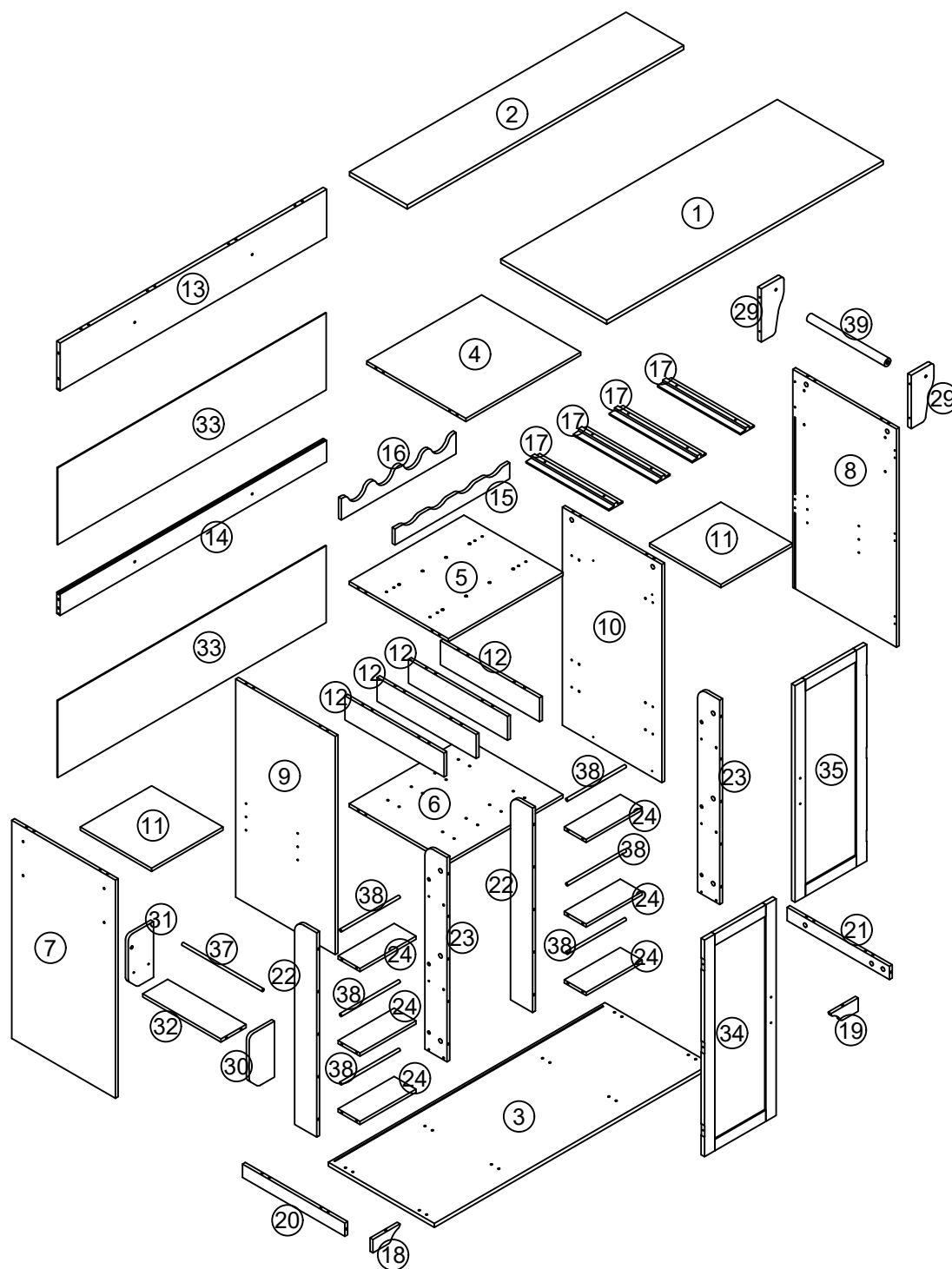
EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

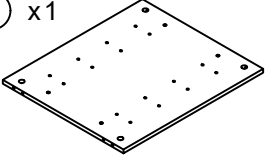
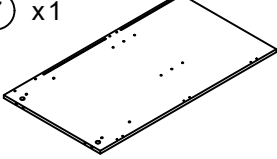
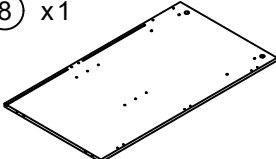
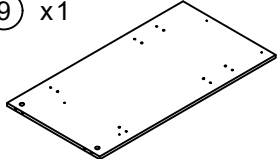
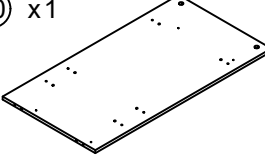
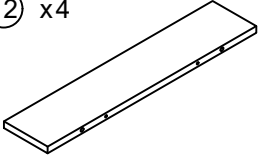
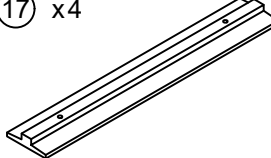
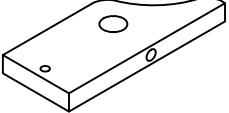
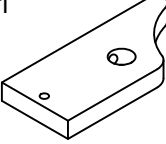
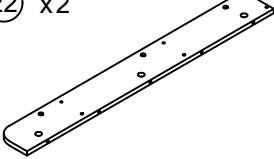
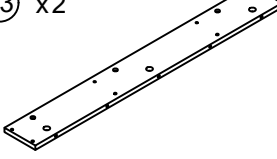
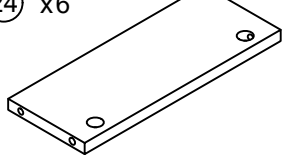
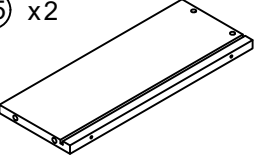
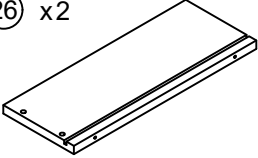
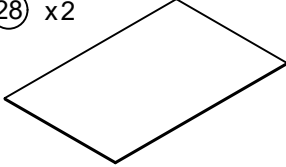
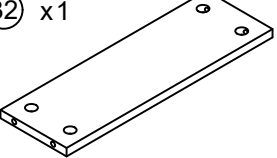
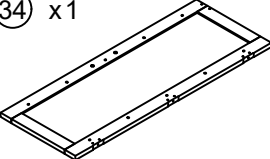
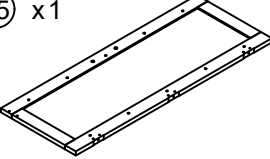
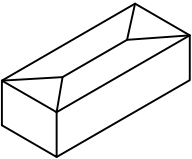
DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

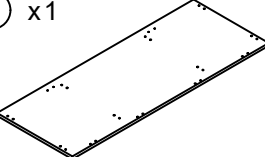
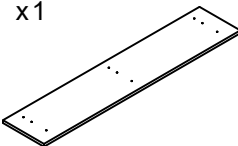
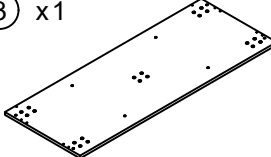
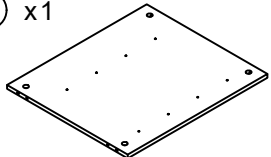
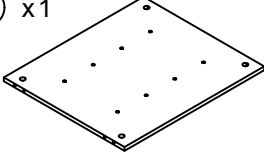
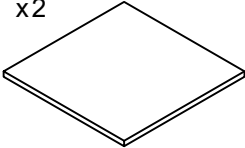
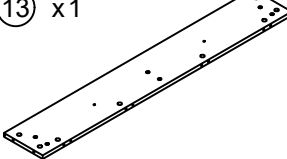
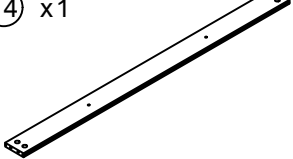
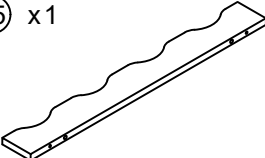
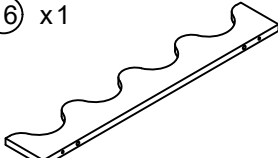
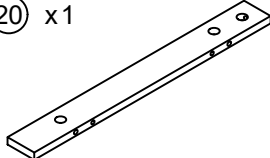
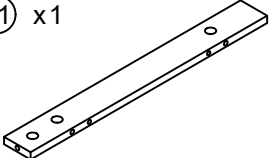
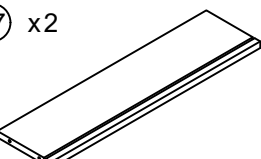
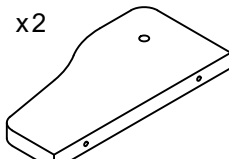
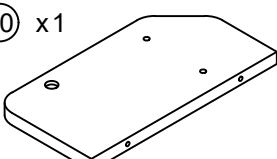
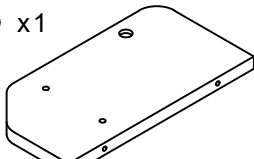
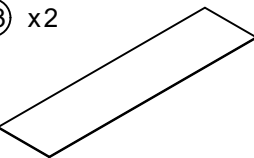
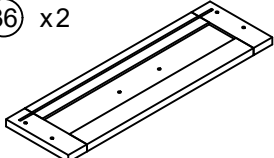


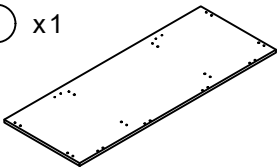
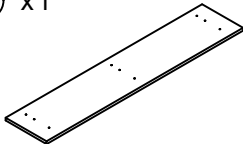
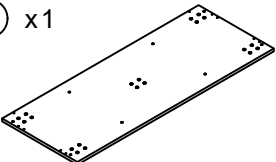
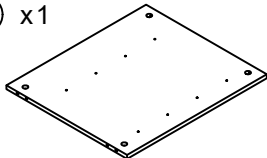
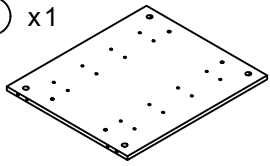
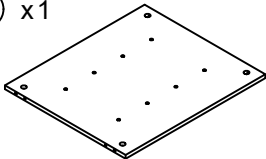
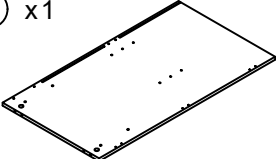
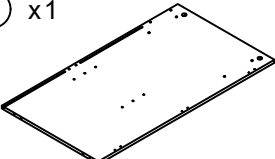
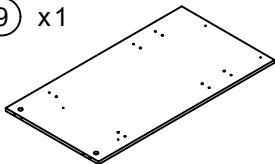
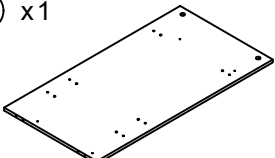
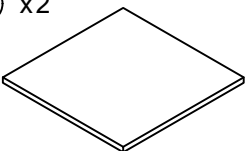
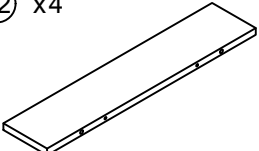
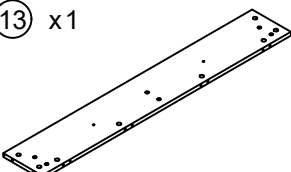
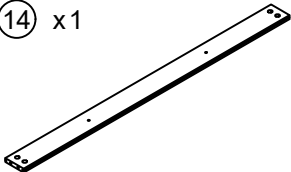
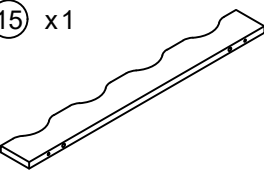
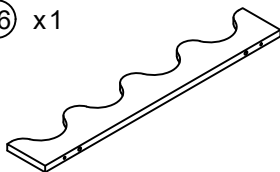
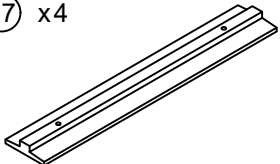
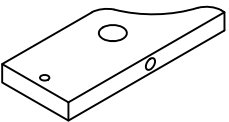
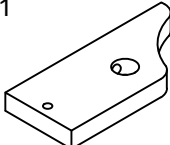
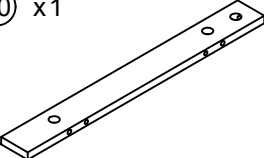
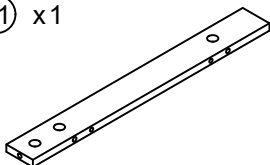
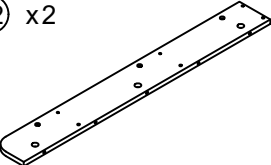
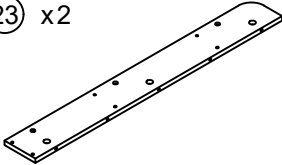
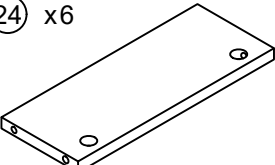
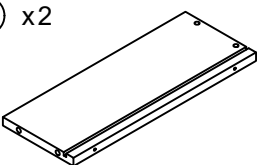
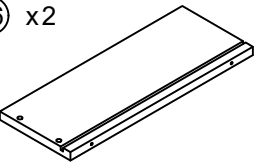
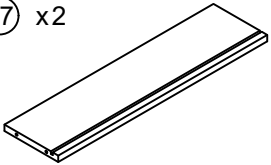
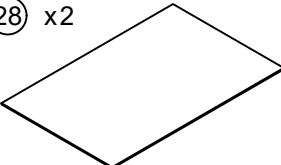
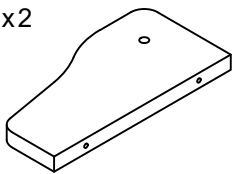
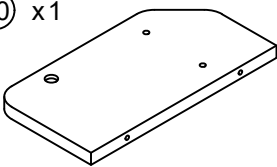
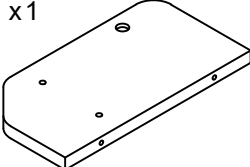
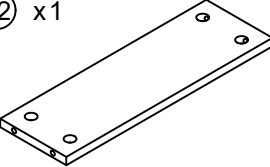
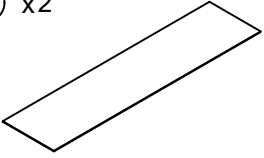
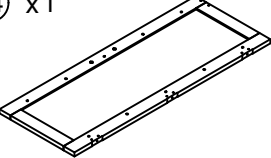
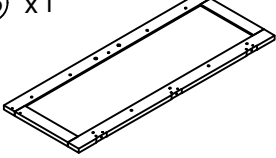
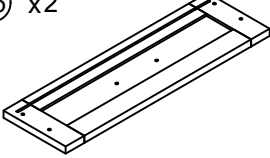
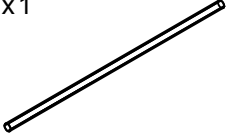
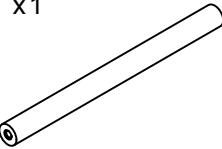
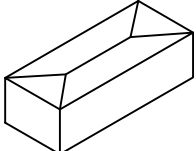
X 2

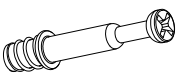
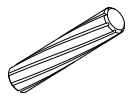
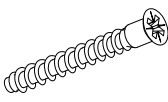
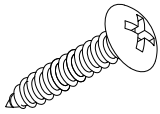
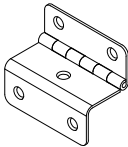
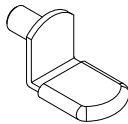
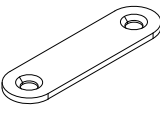
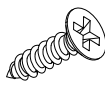
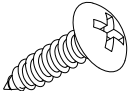
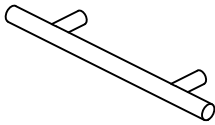
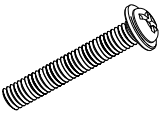
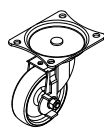
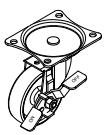
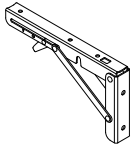
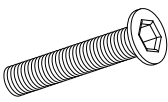
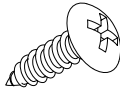
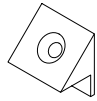
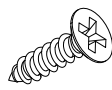
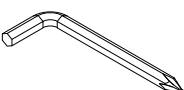
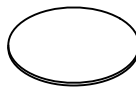
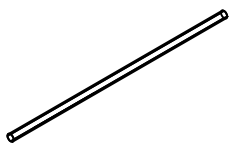
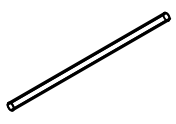
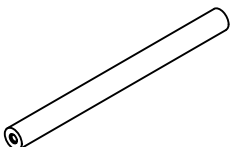
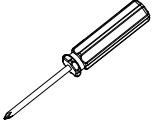
BOX-1/2 SKU N635P328226

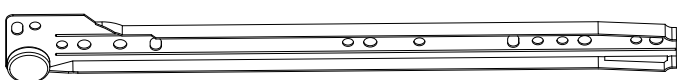
⑤ x1 	⑦ x1 	⑧ x1 	⑨ x1 
⑩ x1 	⑫ x4 	⑰ x4 	⑱ x1 
⑲ x1 	⑳ x2 	㉓ x2 	㉔ x6 
㉕ x2 	㉖ x2 	㉘ x2 	㉚ x1 
㉜ x1 	㉝ x1 		

BOX-2/2 SKU N635P328225

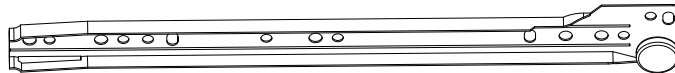
① x1 	② x1 	③ x1 	④ x1 
⑥ x1 	⑪ x2 	⑬ x1 	⑭ x1 
⑮ x1 	⑯ x1 	㉐ x1 	㉑ x1 
㉗ x2 	㉙ x2 	㉚ x1 	㉛ x1 
㉝ x2 	㉞ x2 		

① x1 	② x1 	③ x1 	④ x1 
⑤ x1 	⑥ x1 	⑦ x1 	⑧ x1 
⑨ x1 	⑩ x1 	⑪ x2 	⑫ x4 
⑬ x1 	⑭ x1 	⑮ x1 	⑯ x1 
⑰ x4 	⑱ x1 	⑲ x1 	⑳ x1 
㉑ x1 	㉒ x2 	㉓ x2 	㉔ x6 
㉕ x2 	㉖ x2 	㉗ x2 	㉘ x2 
㉙ x2 	㉚ x1 	㉛ x1 	㉜ x1 
㉝ x2 	㉞ x1 	㉟ x1 	㊱ x2 
㊲ x1 	㊳ x6 	㊴ x1 	 Accessory box

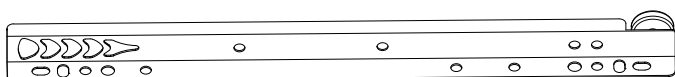
A x76+5 $\varnothing 6 \times 35 \text{mm}$ 	B x76+5 $\varnothing 15 \times 10 \text{mm}$ 	C x76+5 $\varnothing 6 \times 30 \text{mm}$ 	D x48+4 $\varnothing 5 \times 38 \text{mm}$ 	E x8+1 $\varnothing 8 \times \varnothing 4 \times 25 \text{mm}$ 
F x6 	G x8+1 	H x2 	I x2 $45 \times 12 \times 1.3 \text{mm}$ 	J x50+5 $\varnothing 6 \times \varnothing 3 \times 12 \text{mm}$ 
K x4 $\varnothing 6 \times \varnothing 3 \times 14 \text{mm}$ 	L x4 	M x4+1 $\text{M}4 \times 18 \text{mm}$ 	N x3 	O x2 
P x3 	Q x26+2 $\text{M}6 \times 10 \text{mm}$ 	R x2 $\text{M}6 \times 30 \text{mm}$ 	S x9+1 $\varnothing 8 \times \varnothing 4 \times 14 \text{mm}$ 	T x16+1 $\varnothing 6 \times \varnothing 3 \times 16 \text{mm}$  
U x1 	V x68+8 $\varnothing 20$ 	W x4+1 $\text{M}4 \times 12 \text{mm}$ 	37 x1 	38 x6 
39 x1 		 $\text{L} = 300 \text{mm}$  $\text{L} = 300 \text{mm}$	 $\text{L} = 300 \text{mm}$  $\text{L} = 300 \text{mm}$	x2



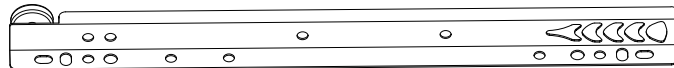
CL



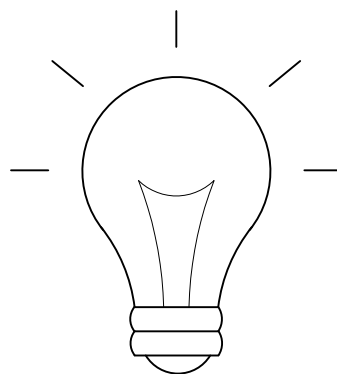
CR



DL

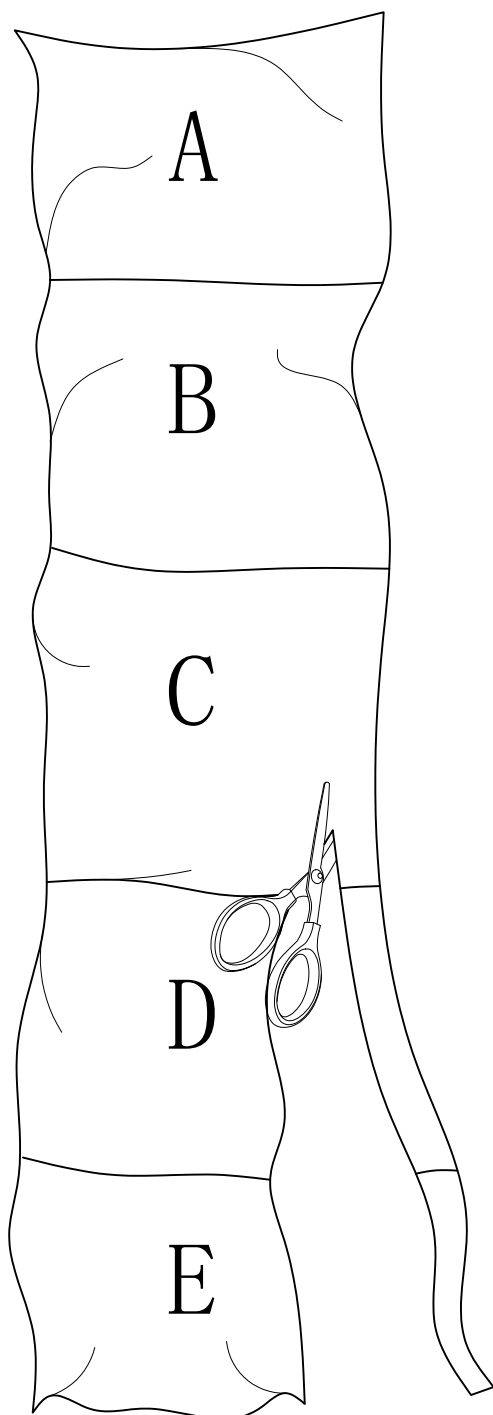


DR

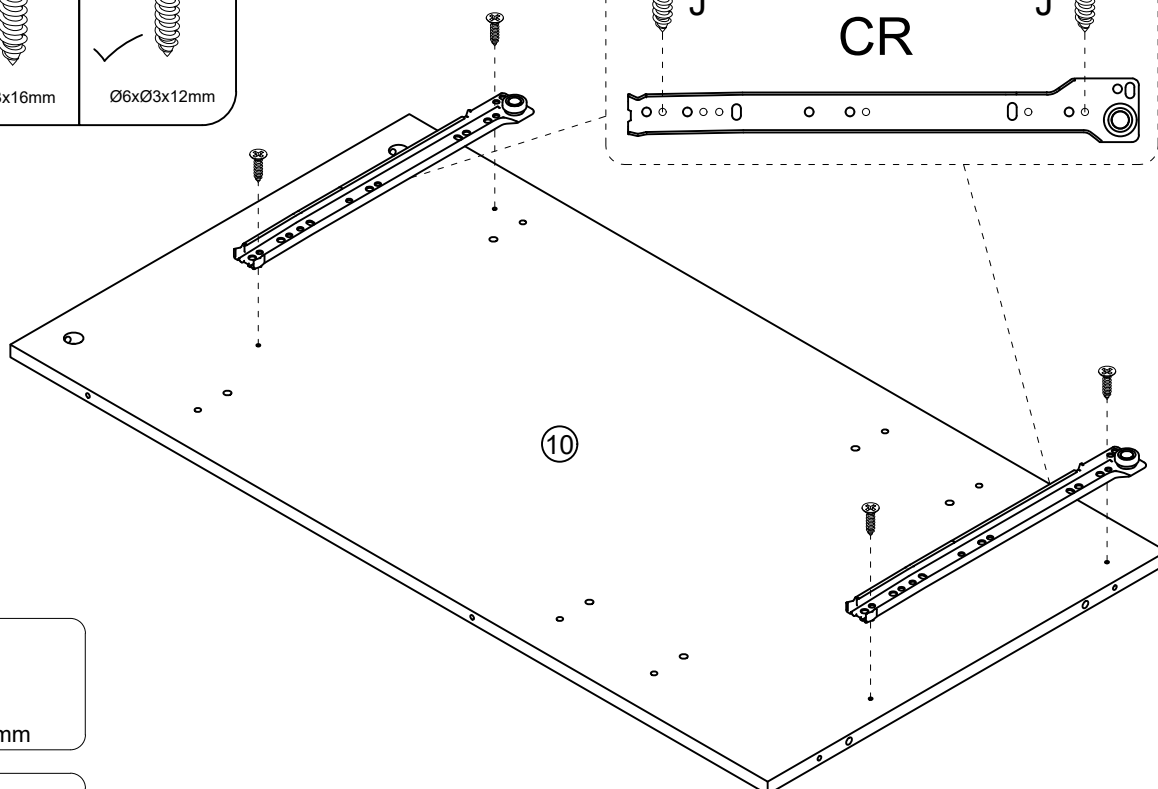
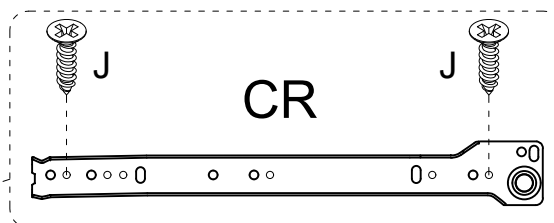
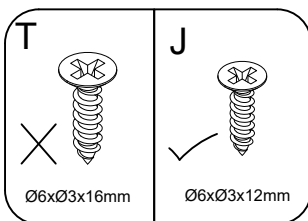


friendly reminder

To avoid errors and confusion during the installation of accessories, use the type and quantity of hardware accessories according to the installation procedure described in the instructions. First, unroll the accessories bag and lay out the hardware accessories, cut holes in the side, and take out the hardware accessories



01



J x 4



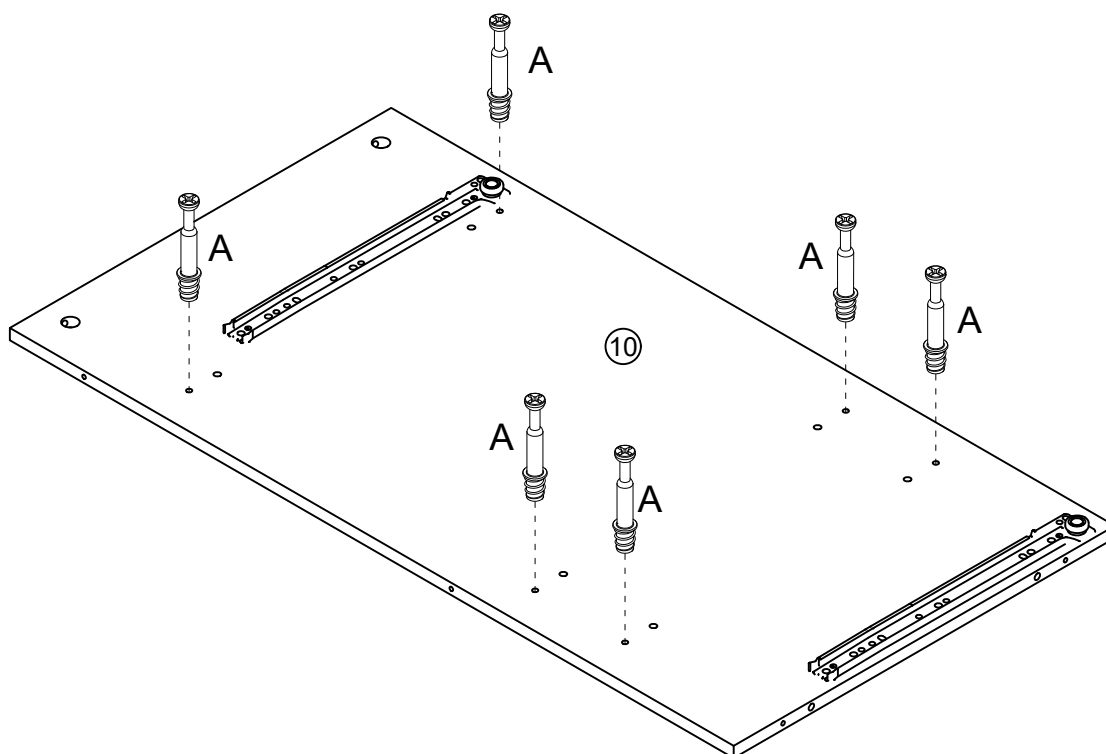
Ø6xØ3x12mm

CR x 2



L=300mm

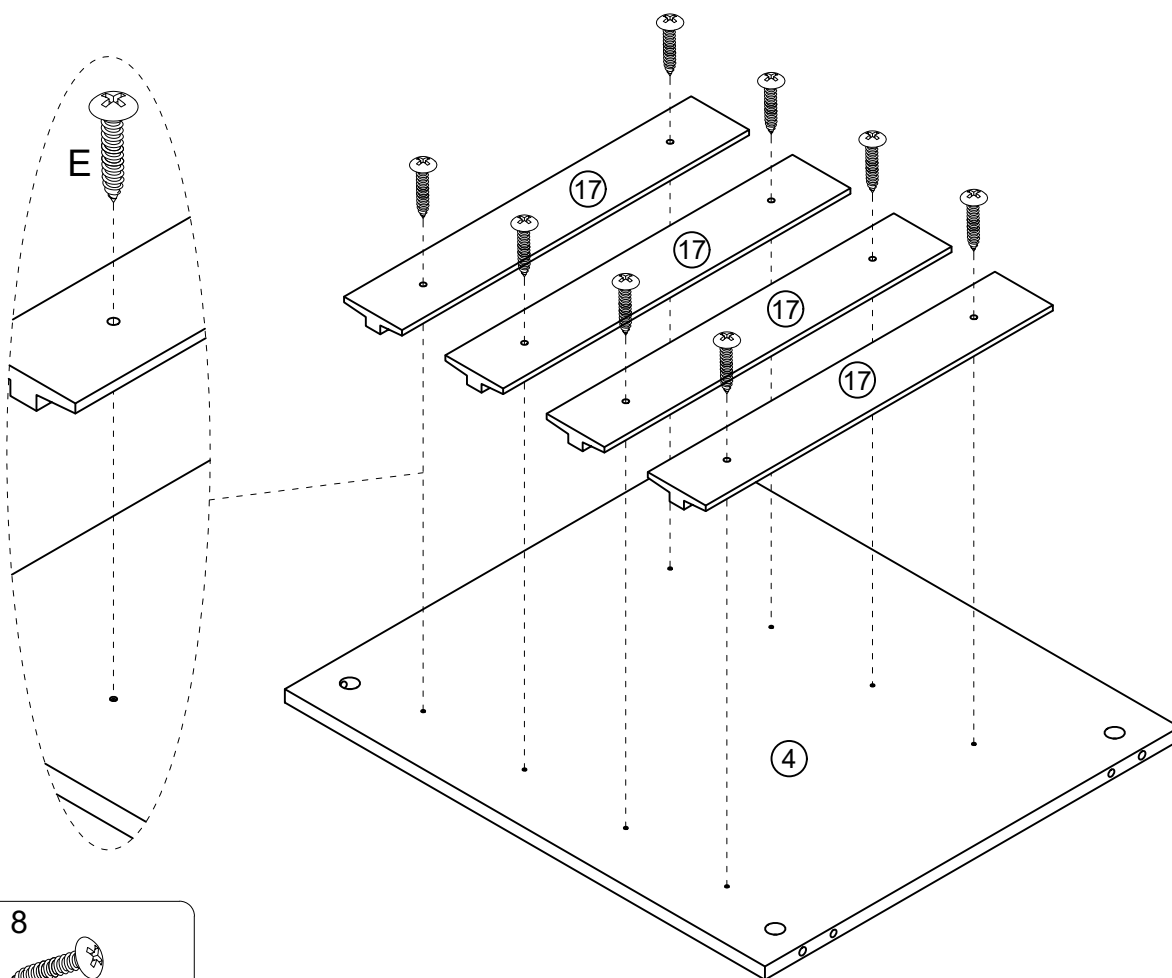
02



A x 6



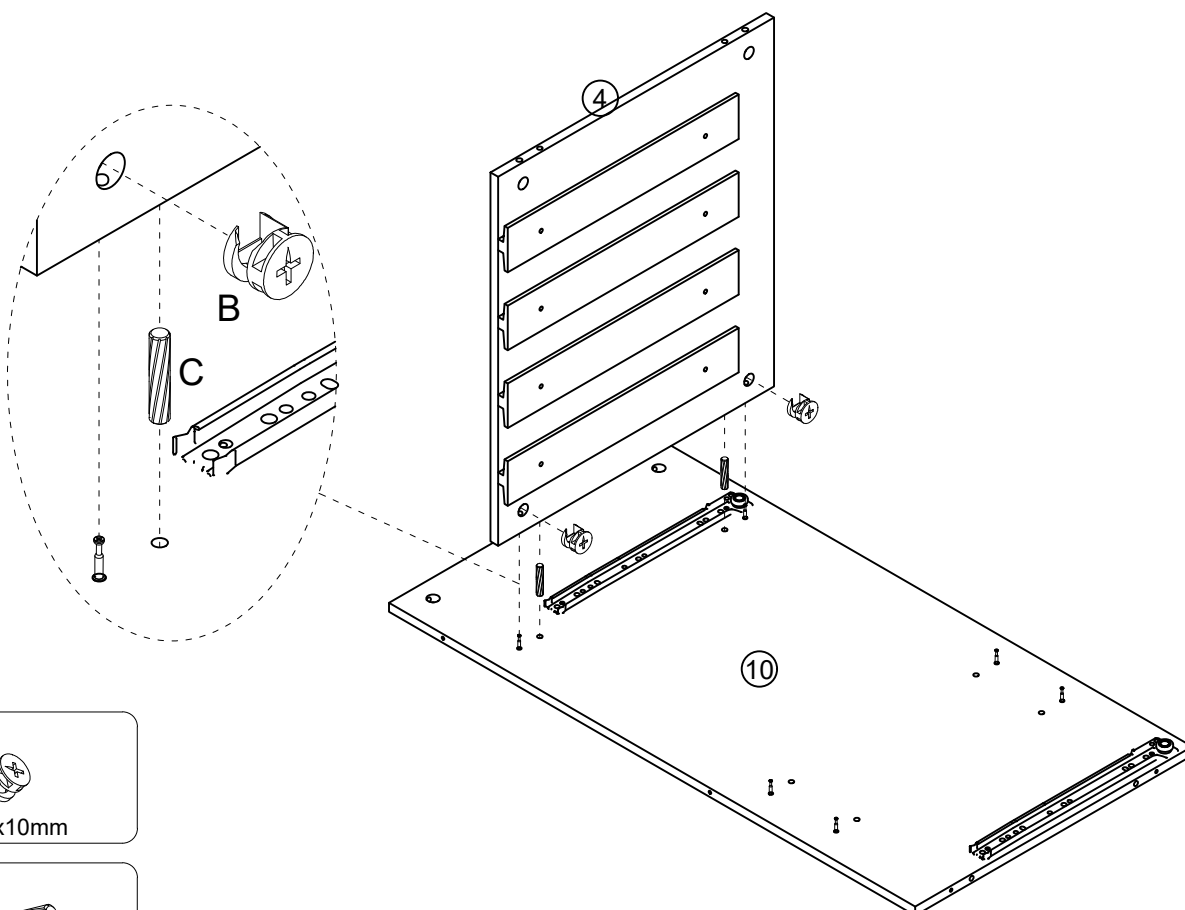
Ø6x35mm



E x 8



Ø8xØ4x25mm



B x 2



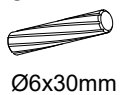
Ø15x10mm

C x 2

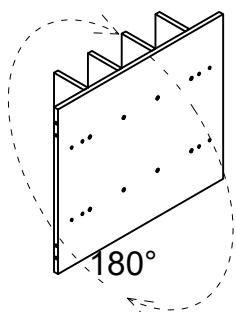
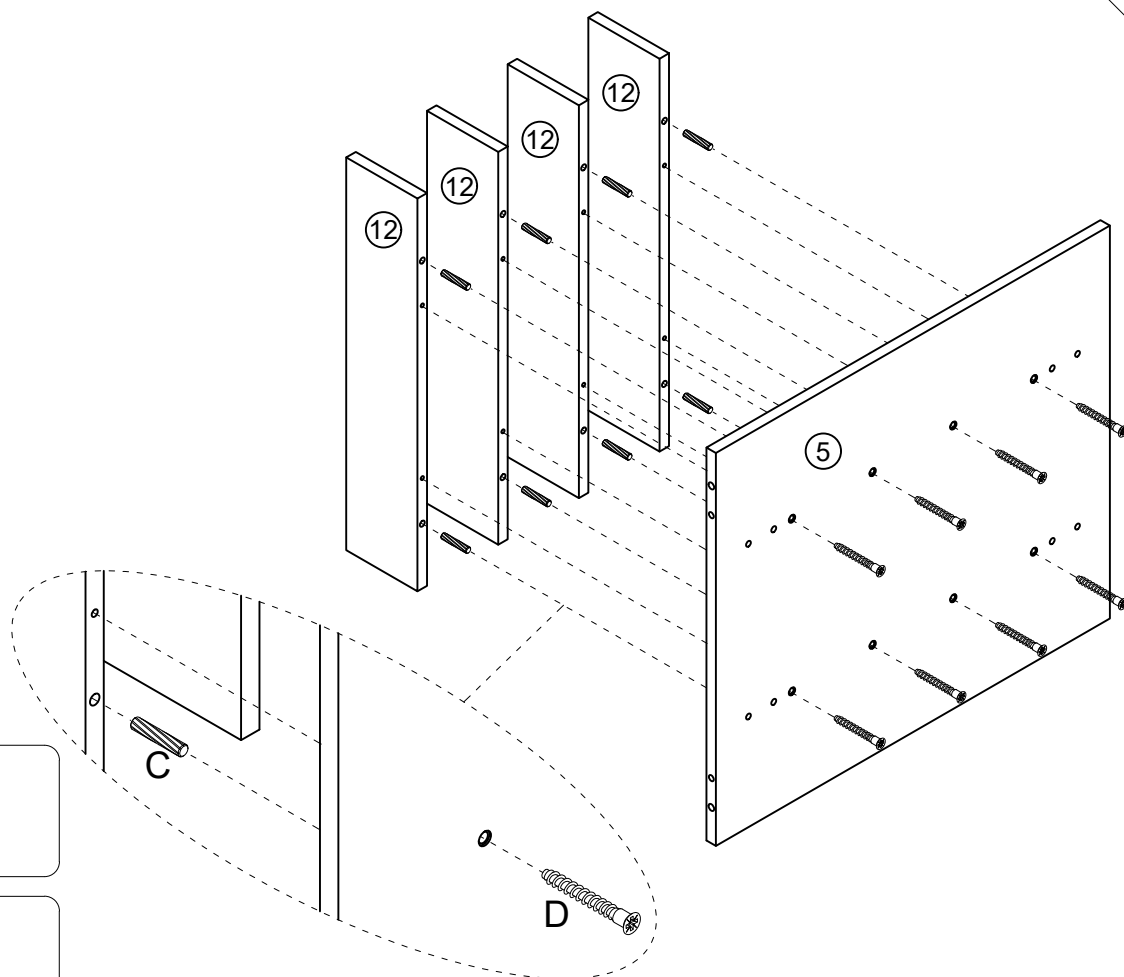


Ø6x30mm

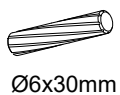
C x 8



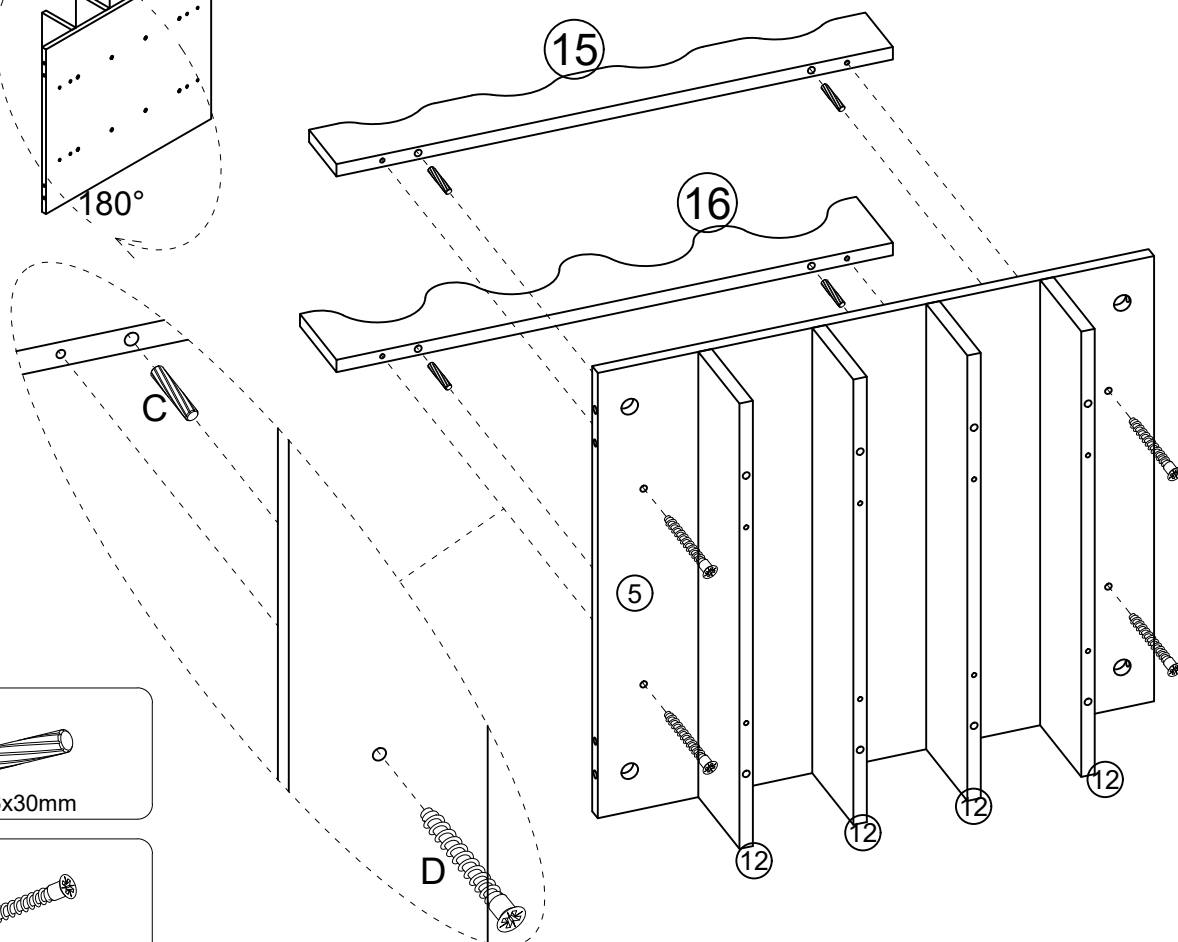
D x 8



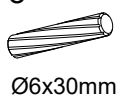
C x 4



D x 4

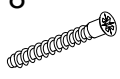


C x 8

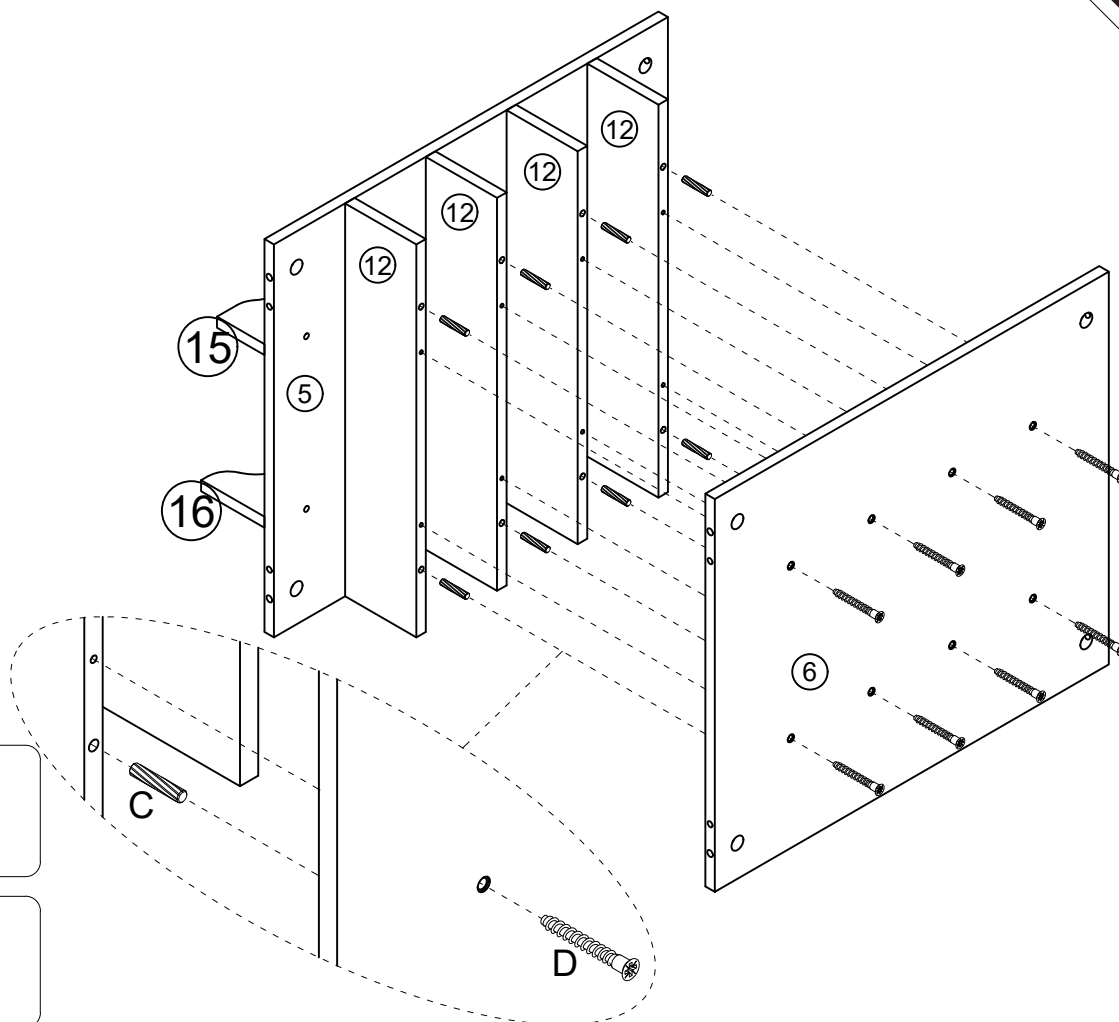


Ø6x30mm

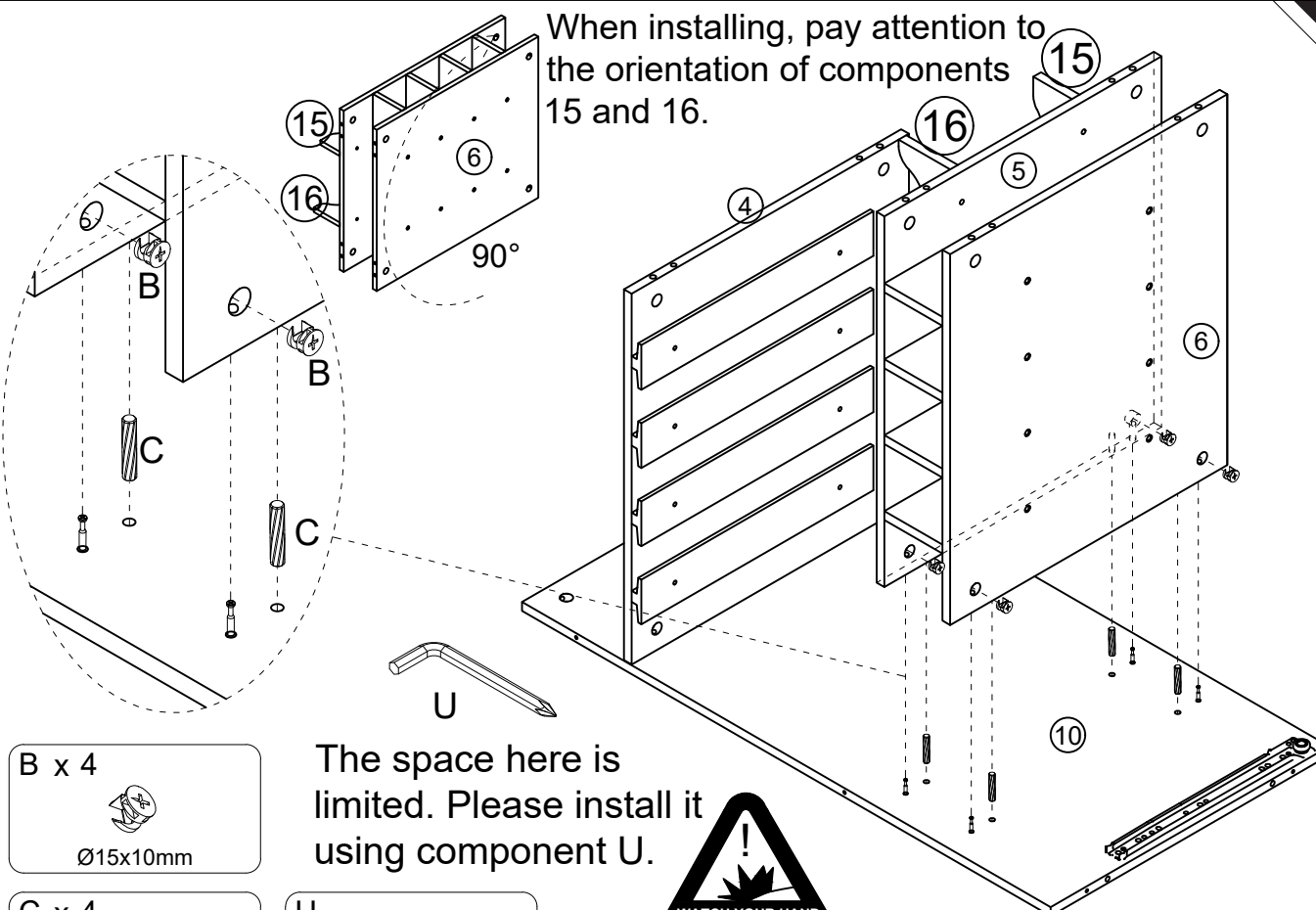
D x 8



Ø5x38mm



When installing, pay attention to the orientation of components 15 and 16.



B x 4



Ø15x10mm

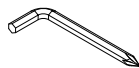
C x 4

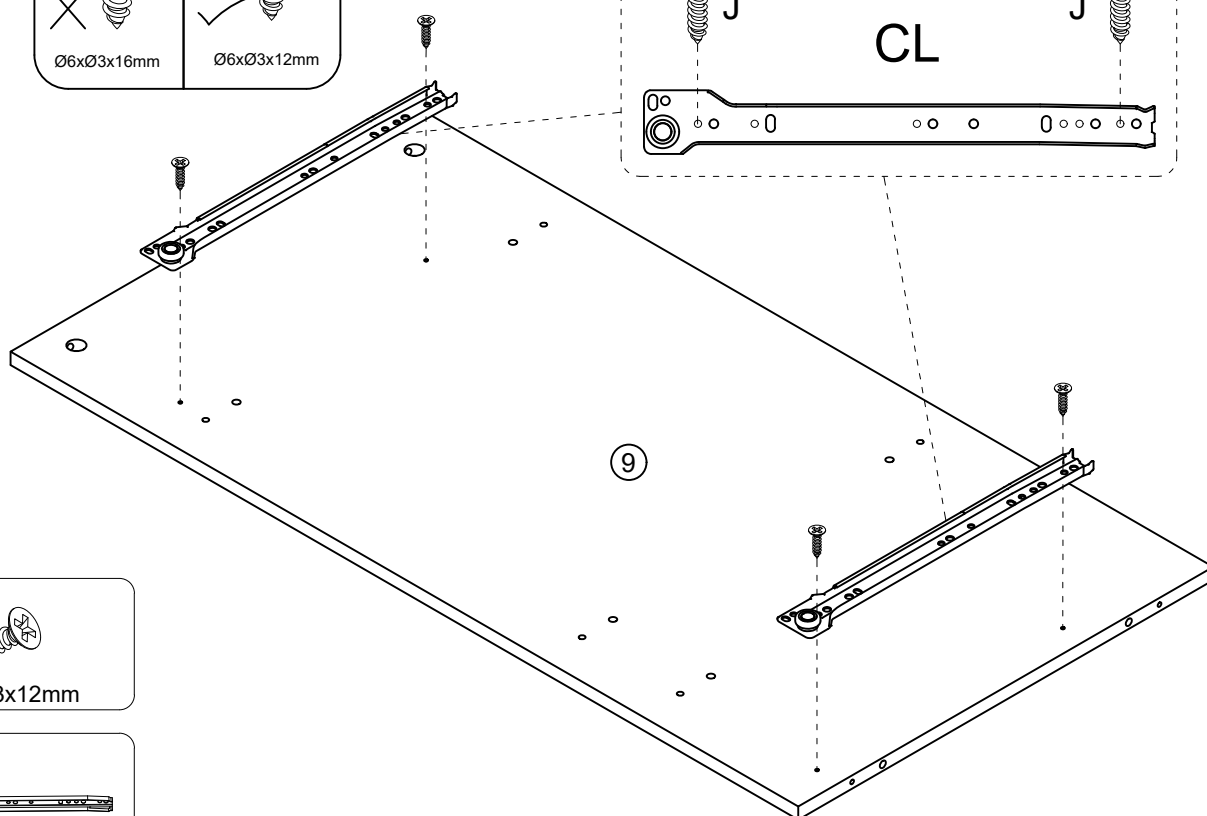
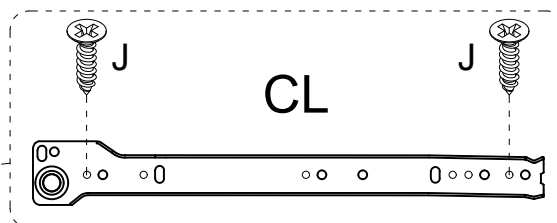
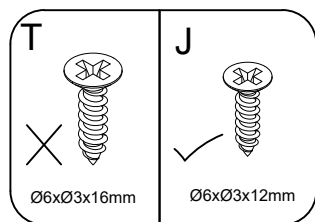


Ø6x30mm

The space here is limited. Please install it using component U.

U





J x 4

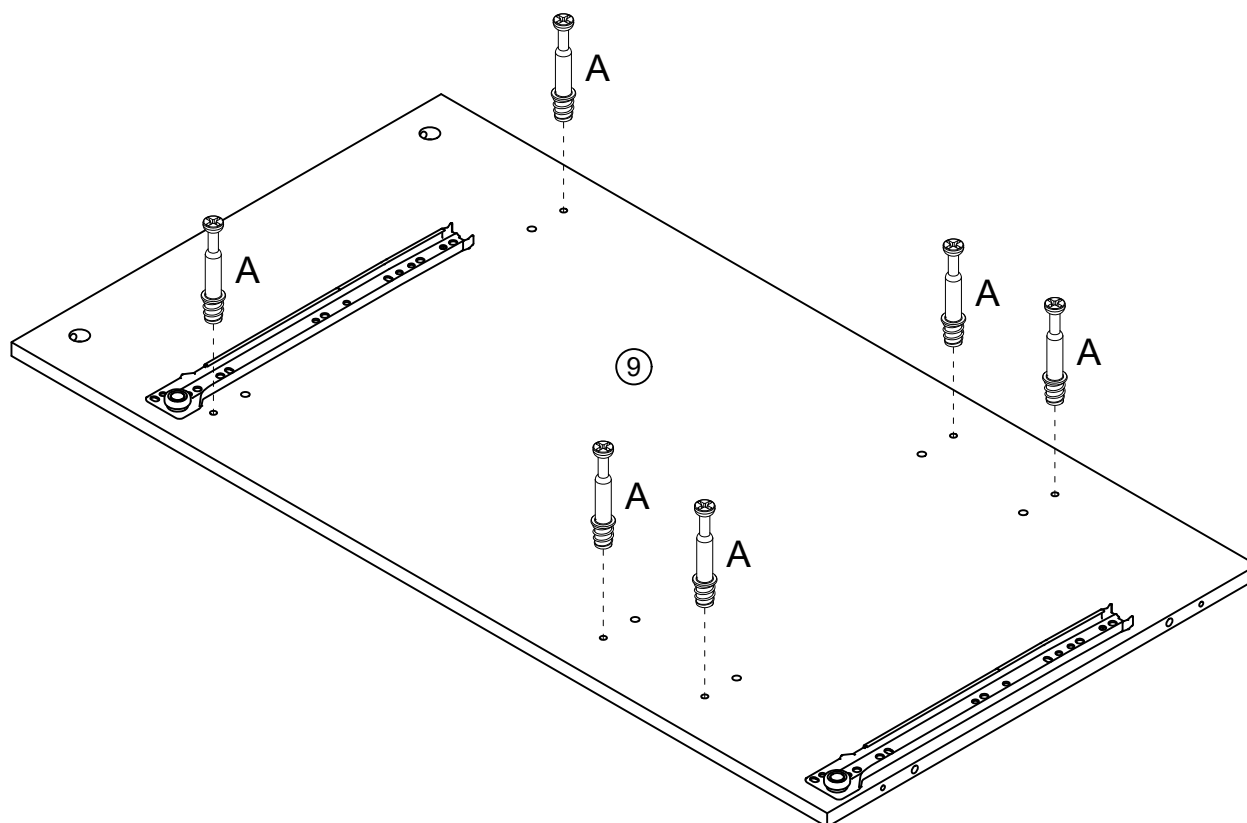


Ø6xØ3x12mm

CL x 2



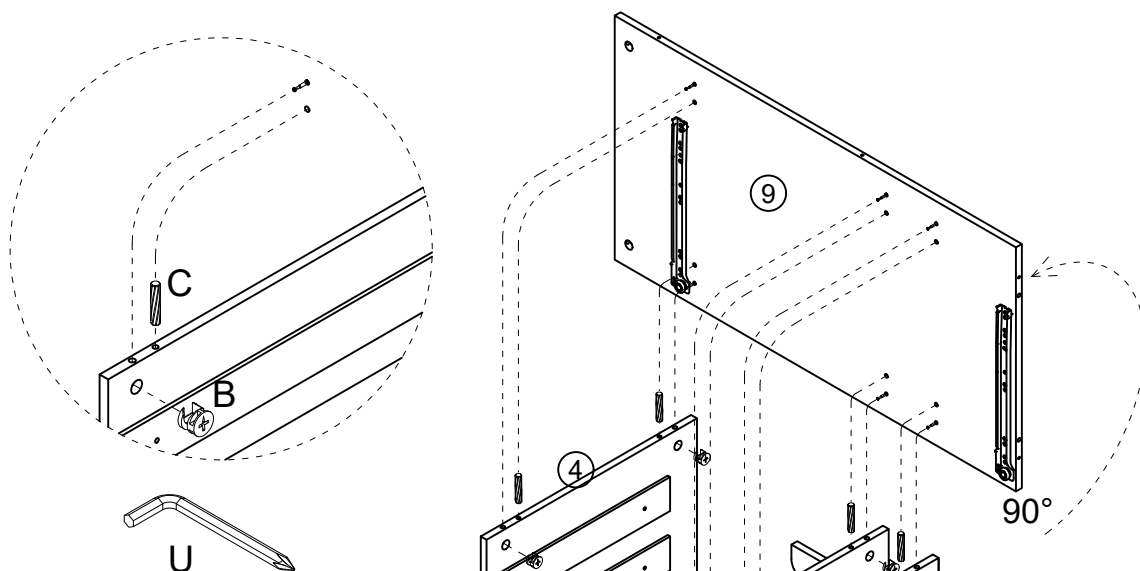
L=300mm



A x 6

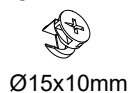


Ø6x35mm



The space here is limited. Please install it using component U.

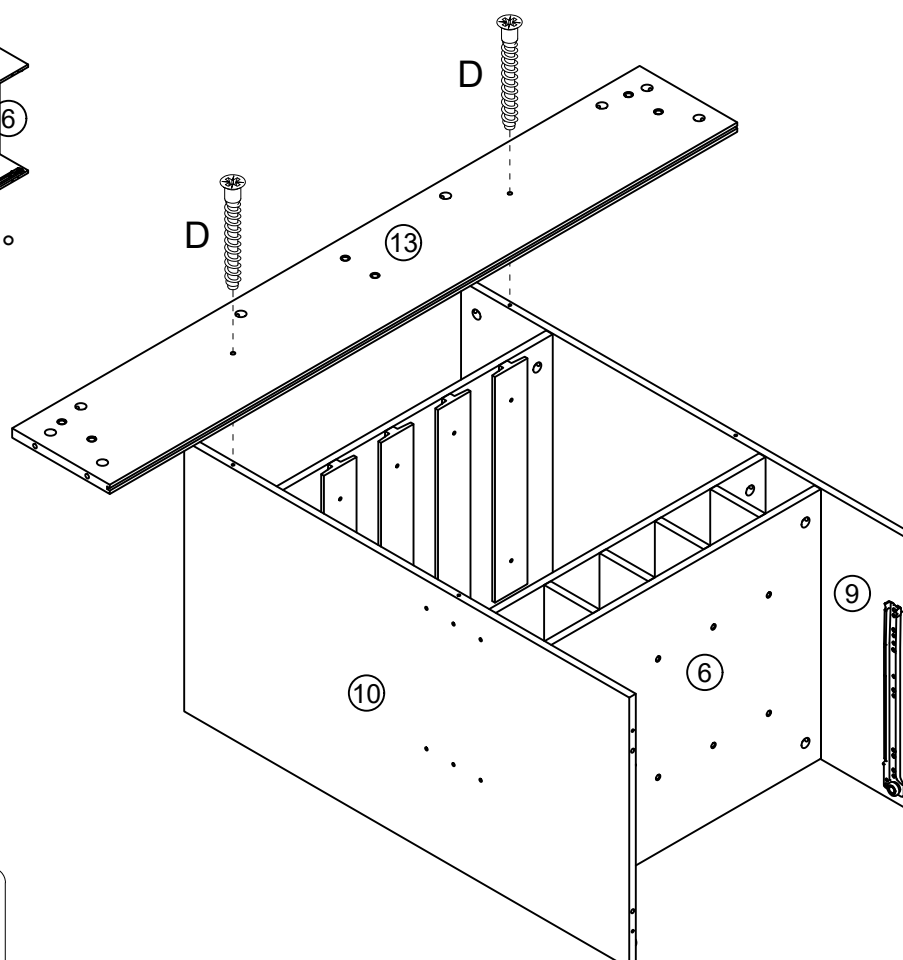
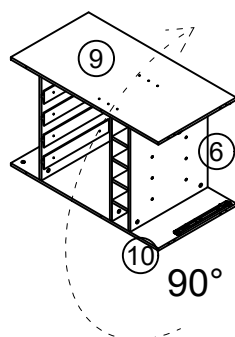
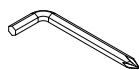
B x 6



C x 6

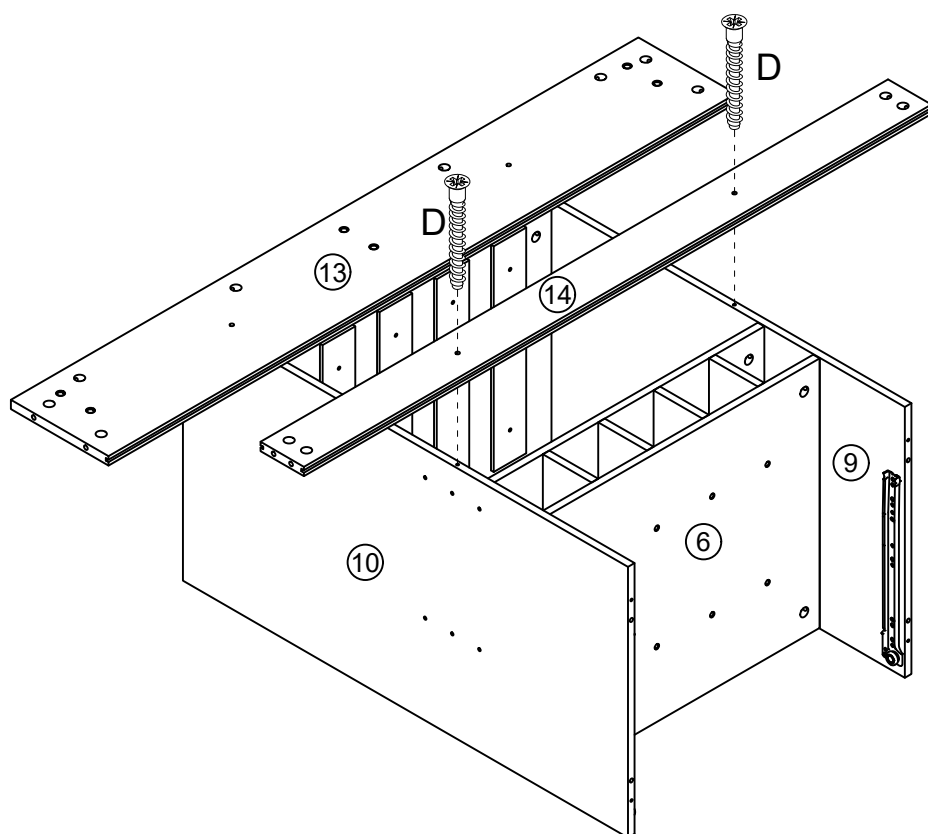


U

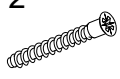


D x 2

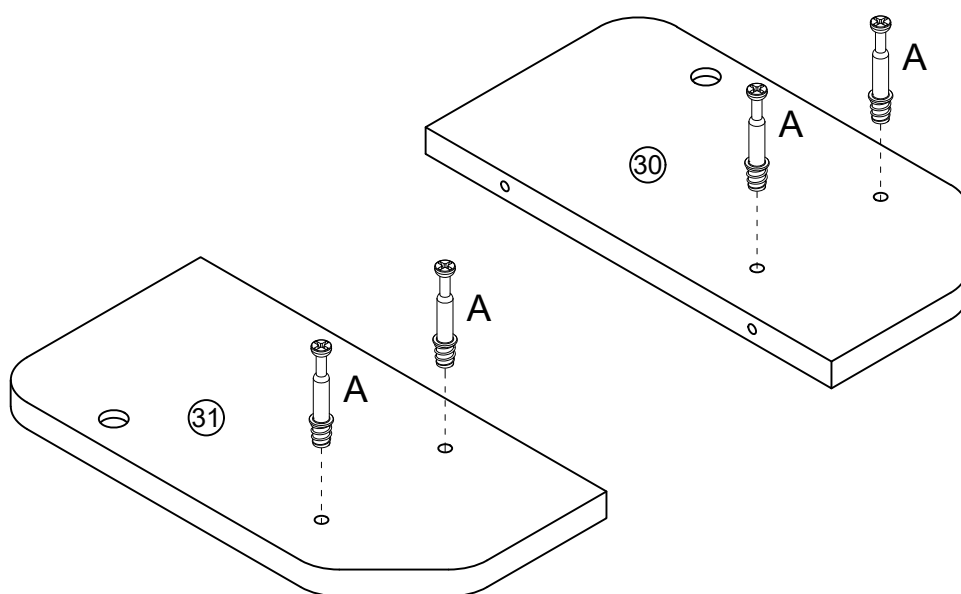




D x 2



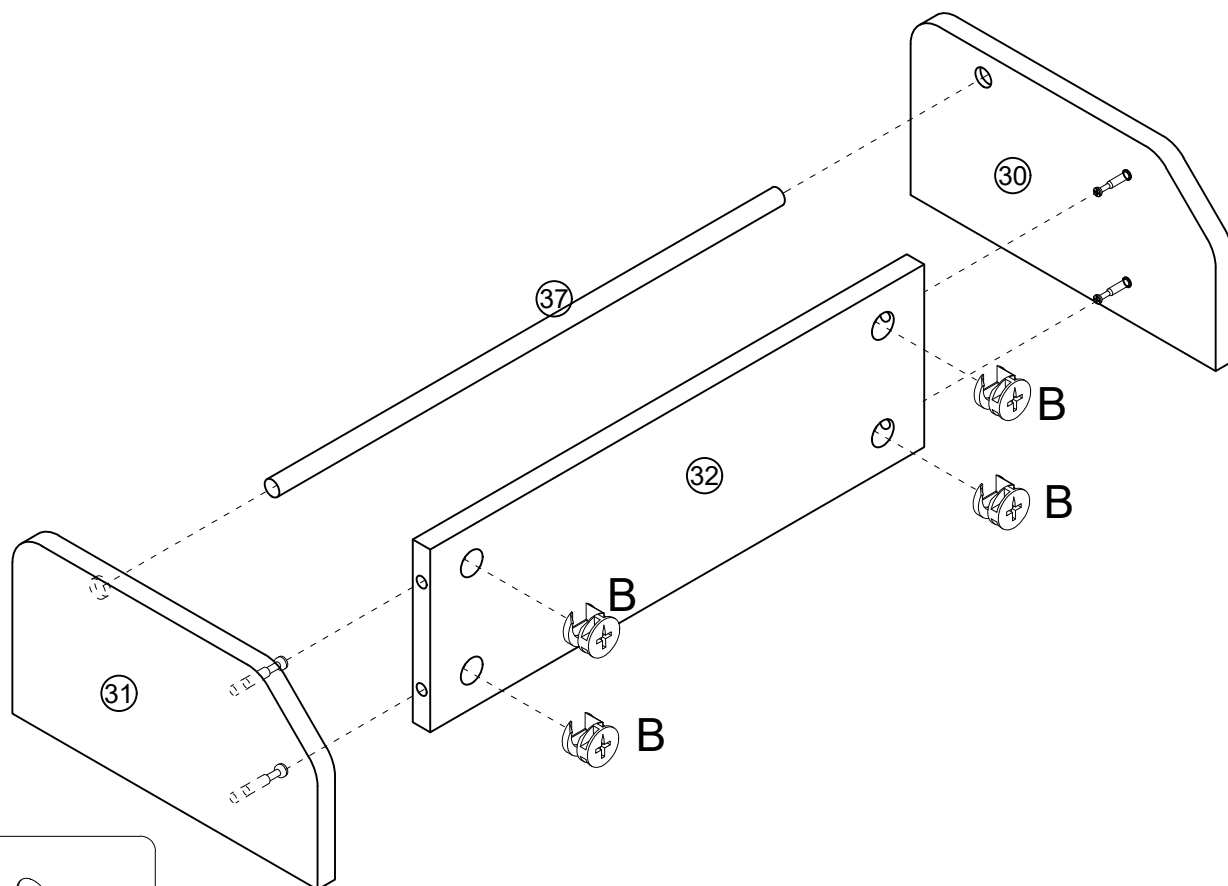
Ø5x38mm



A x 4



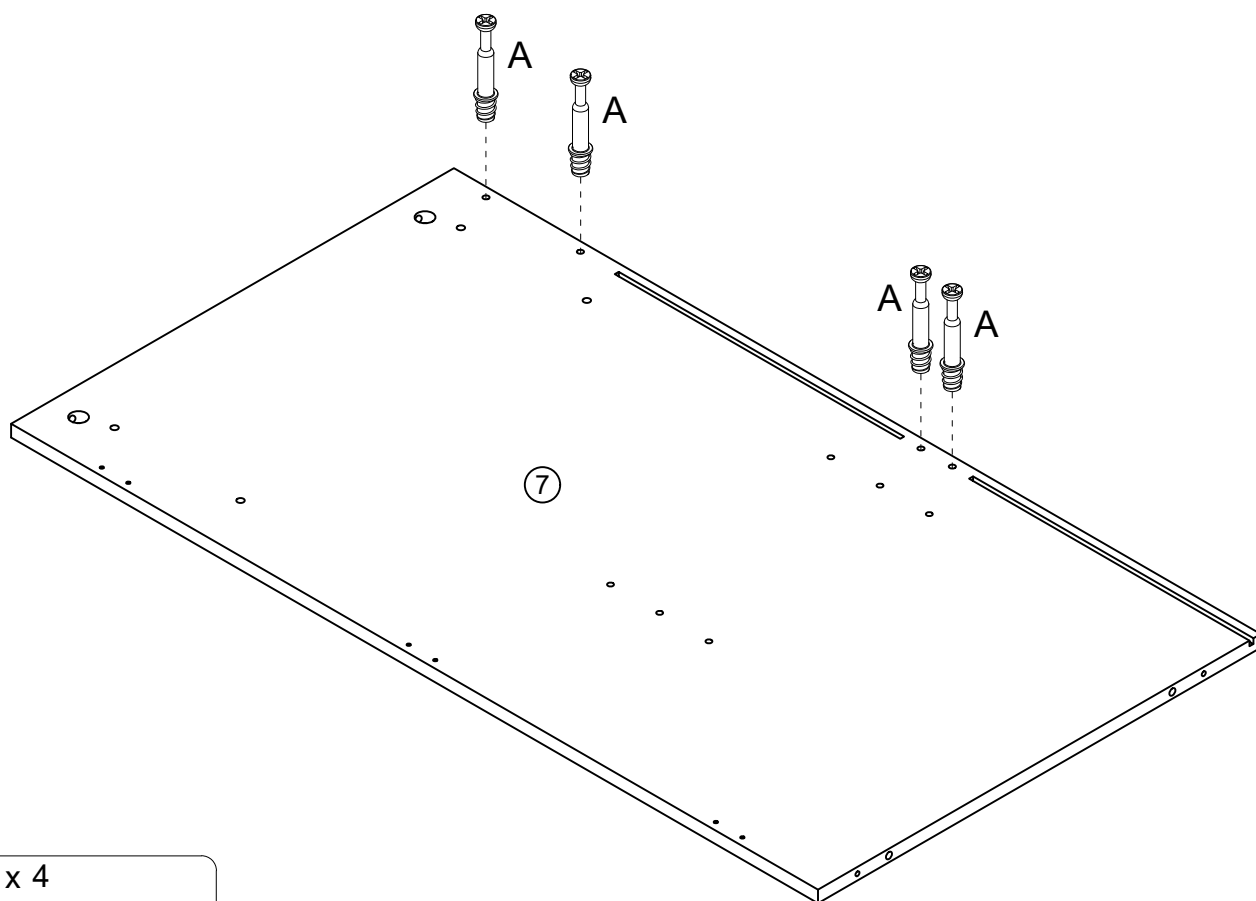
Ø6x35mm



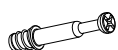
B x 4



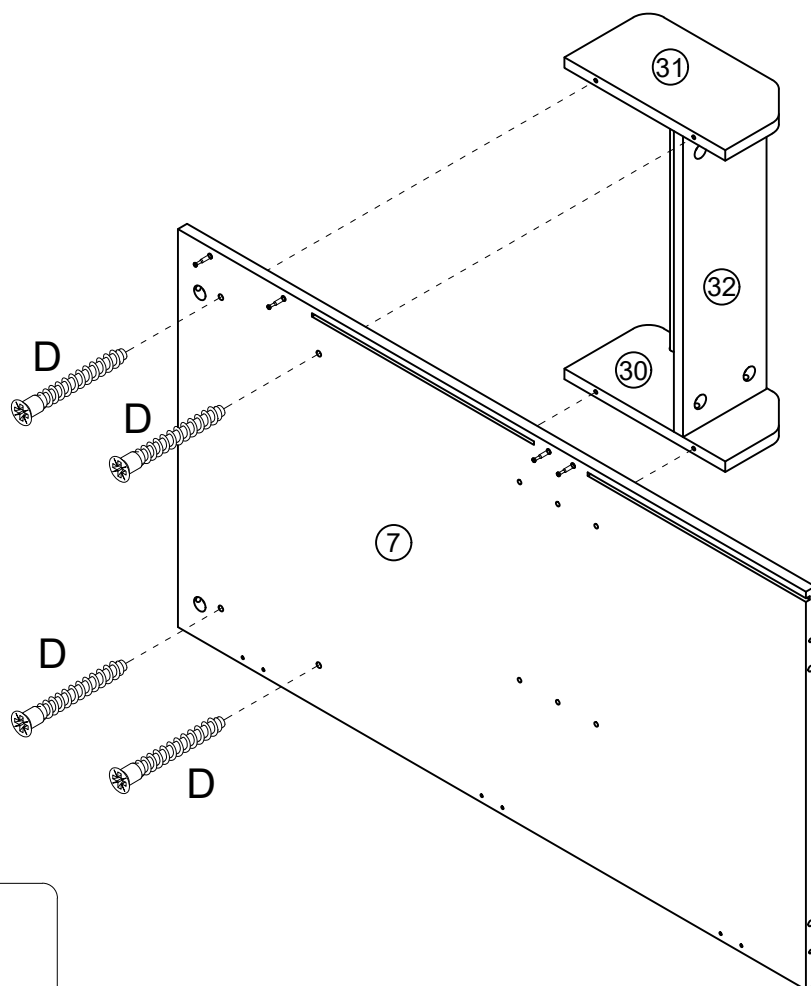
Ø15x10mm



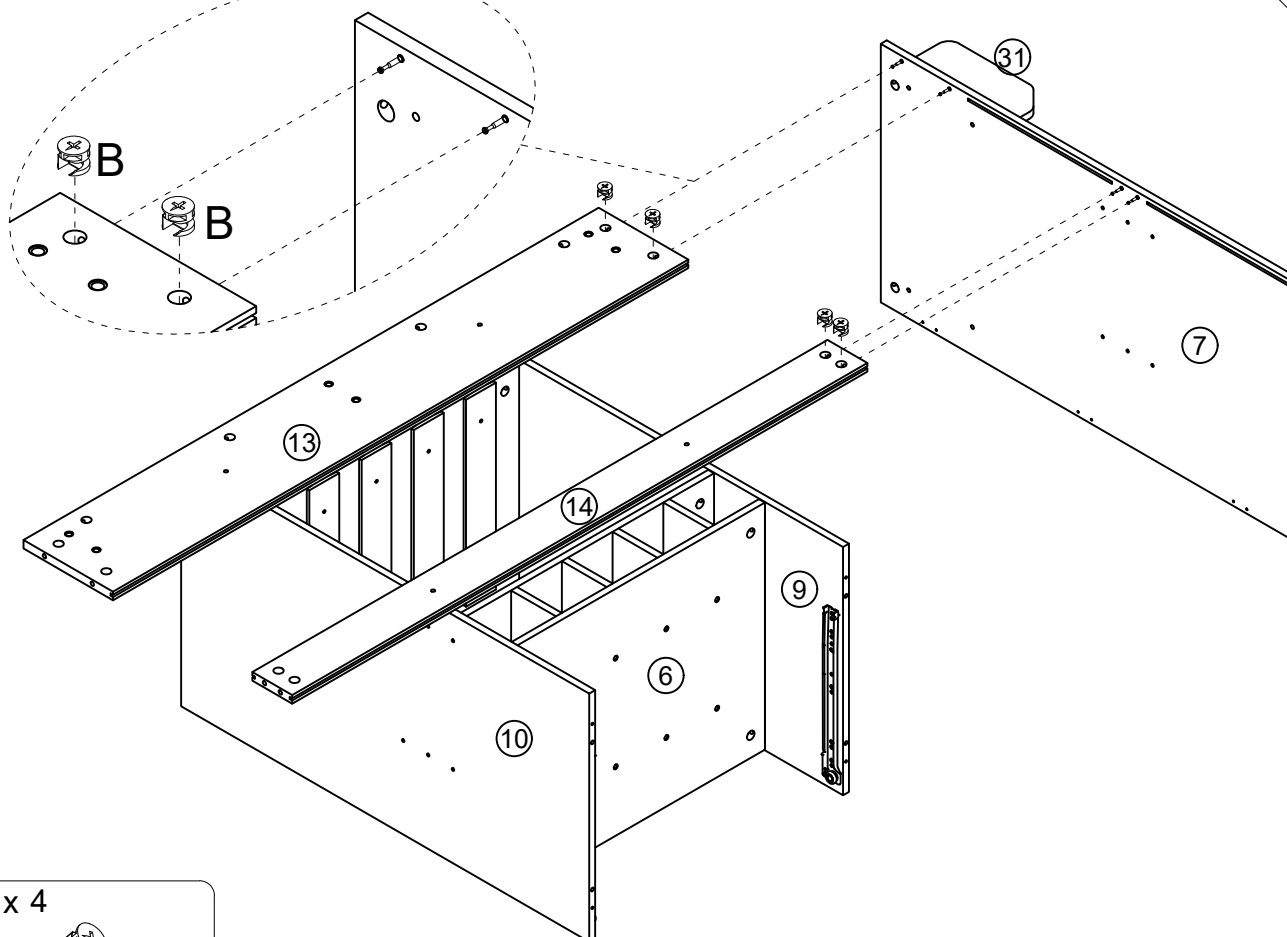
A x 4



Ø6x35mm



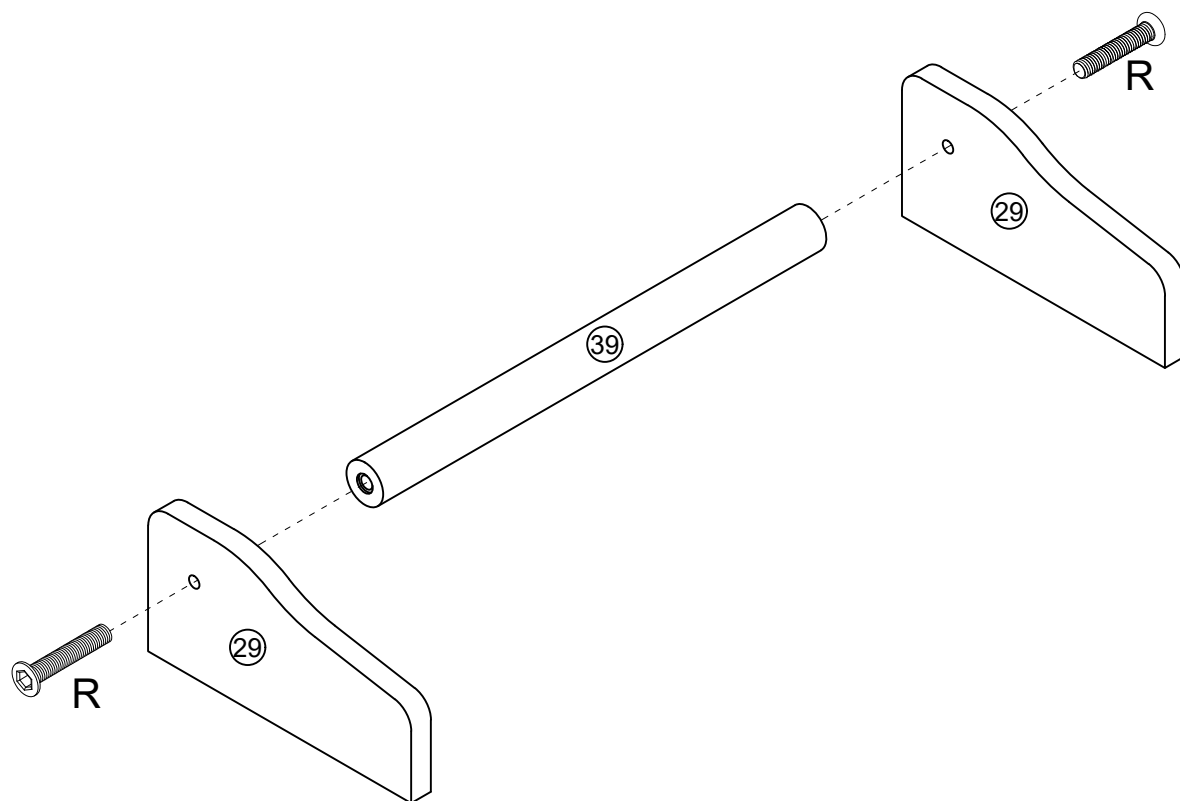
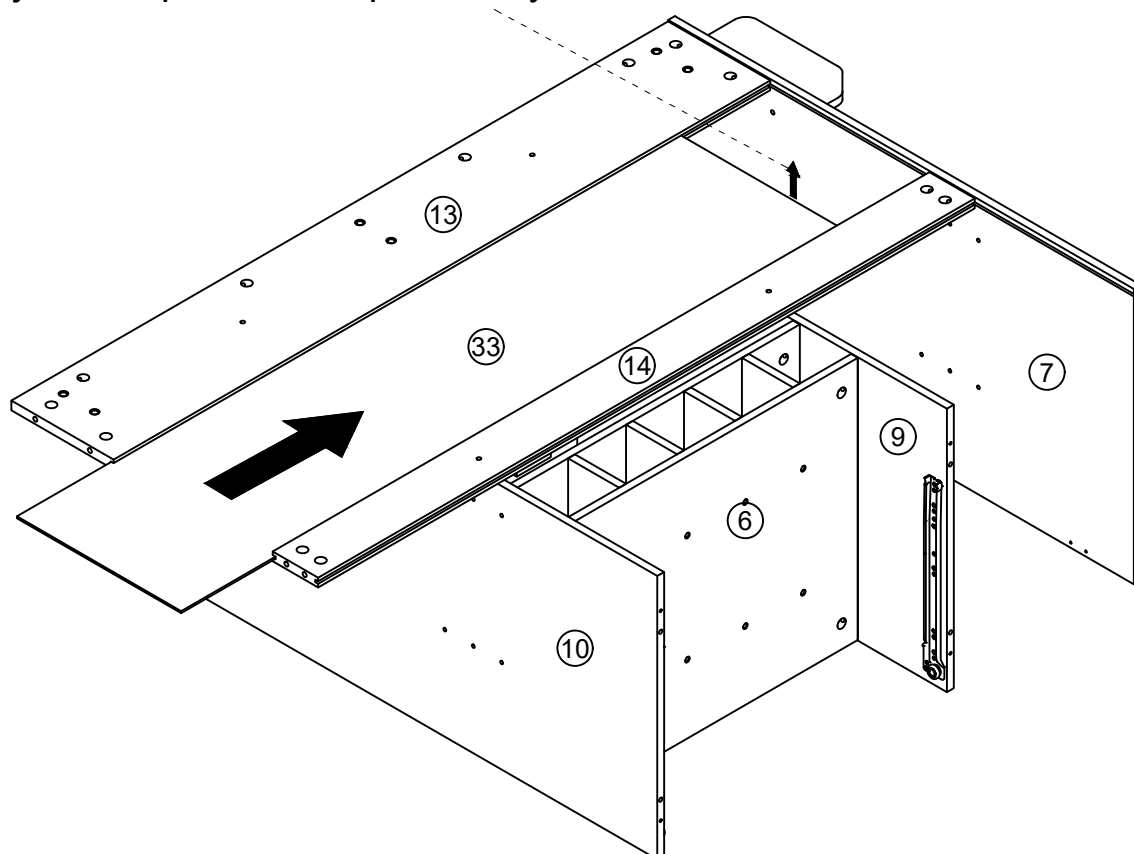
D x 4



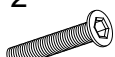
B x 4



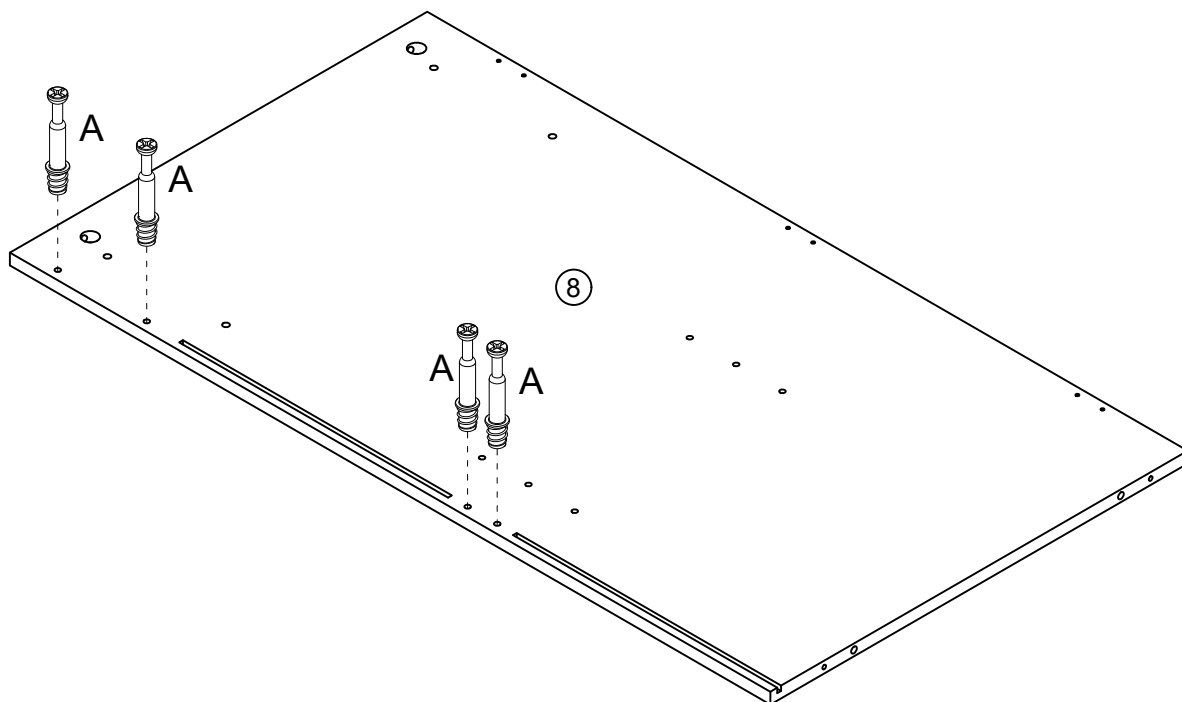
If component 33 cannot fit into the slot of panel 7 during installation, you can slightly adjust component 33 upwards by hand.



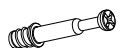
R x 2



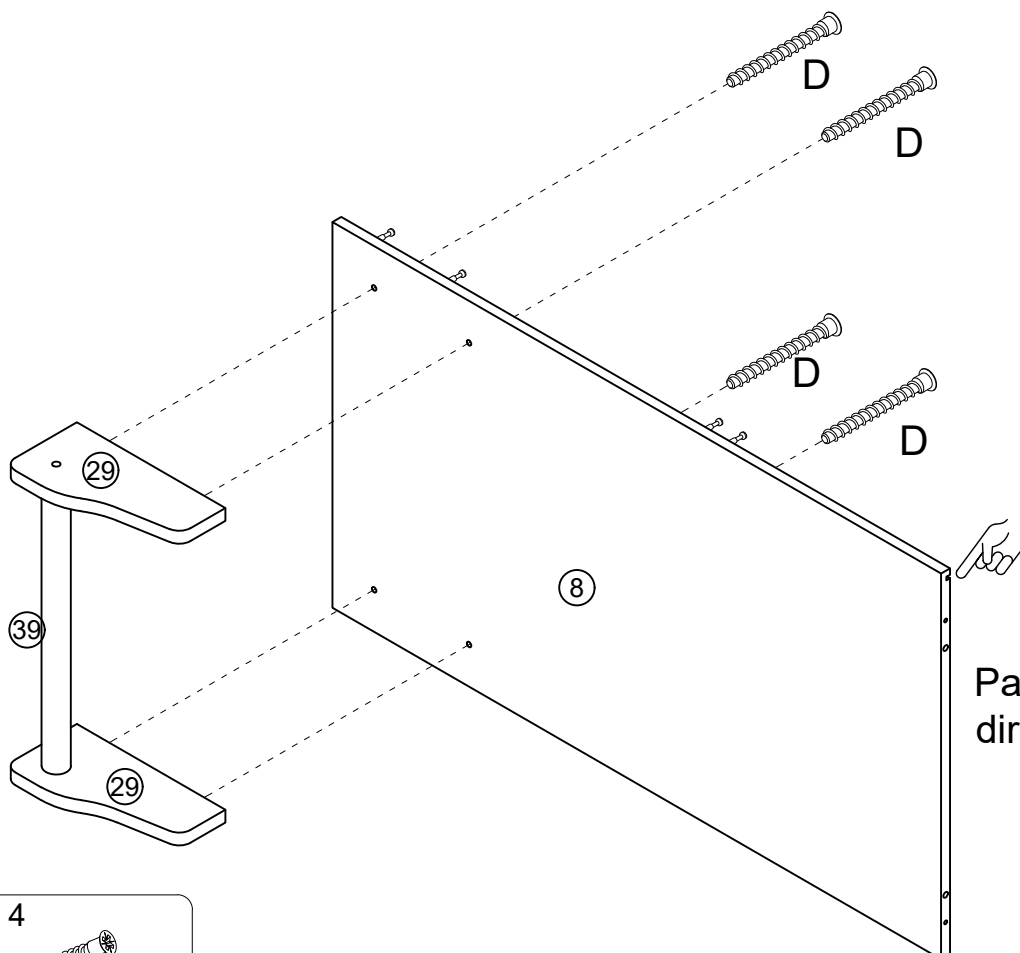
M6x30mm



A x 4



Ø6x35mm

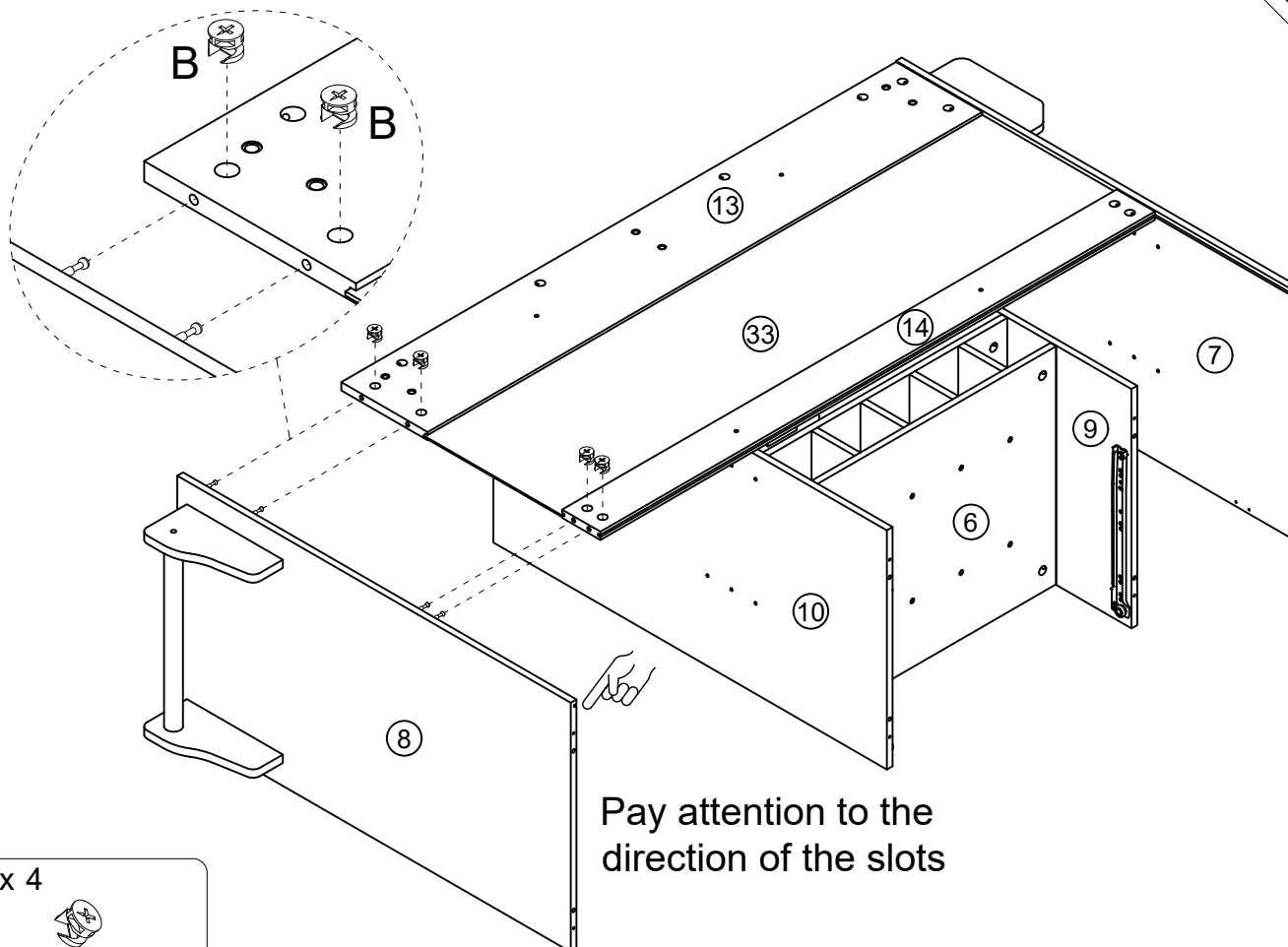


D x 4



Ø5x38mm

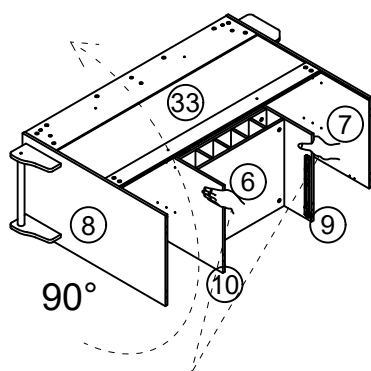
Pay attention to the
direction of the slots



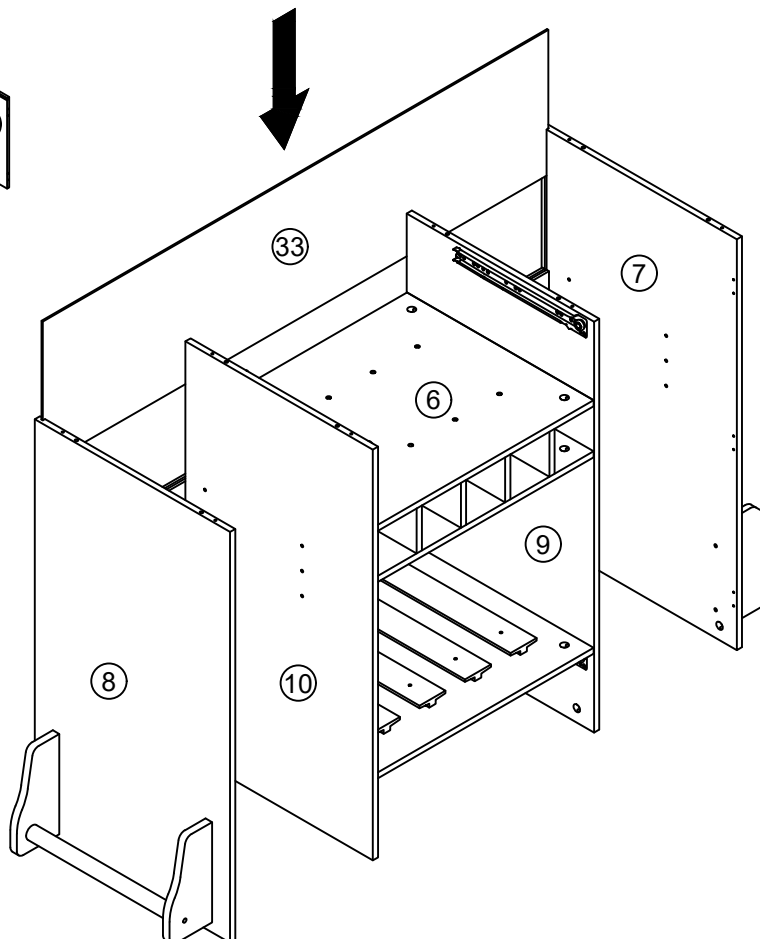
B x 4



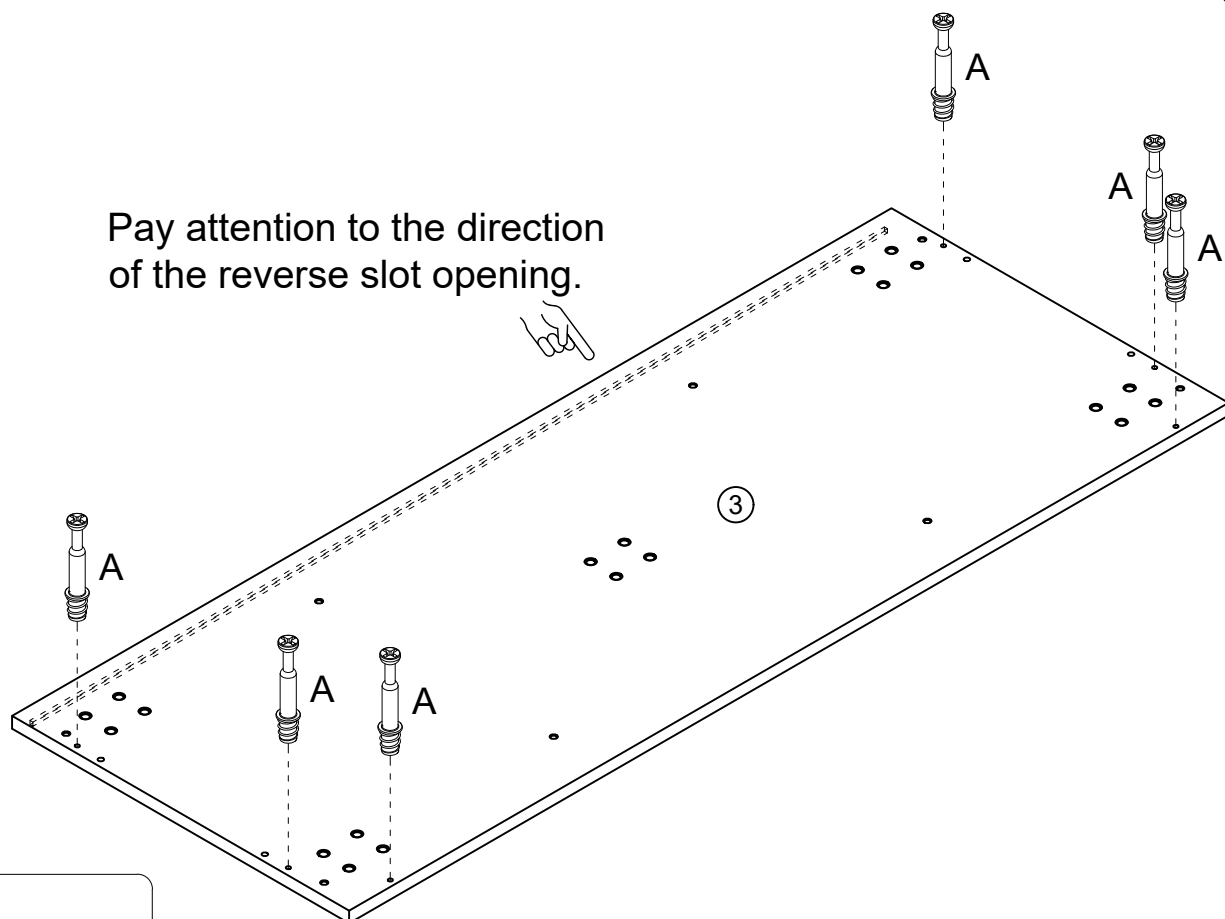
Ø15x10mm



Make sure to hold the panels 9 and 10 firmly and then flip them over



Pay attention to the direction of the reverse slot opening.

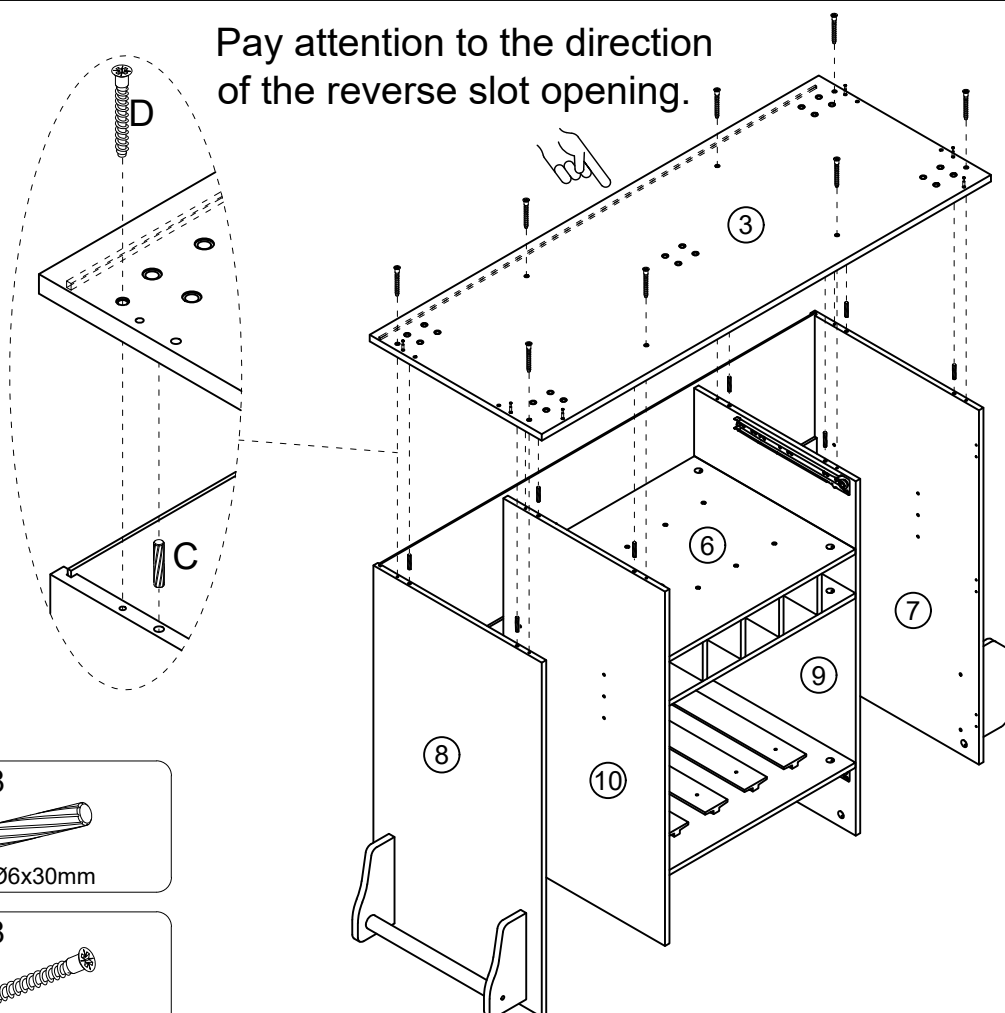


A x 6



Ø6x35mm

Pay attention to the direction of the reverse slot opening.



C x 8

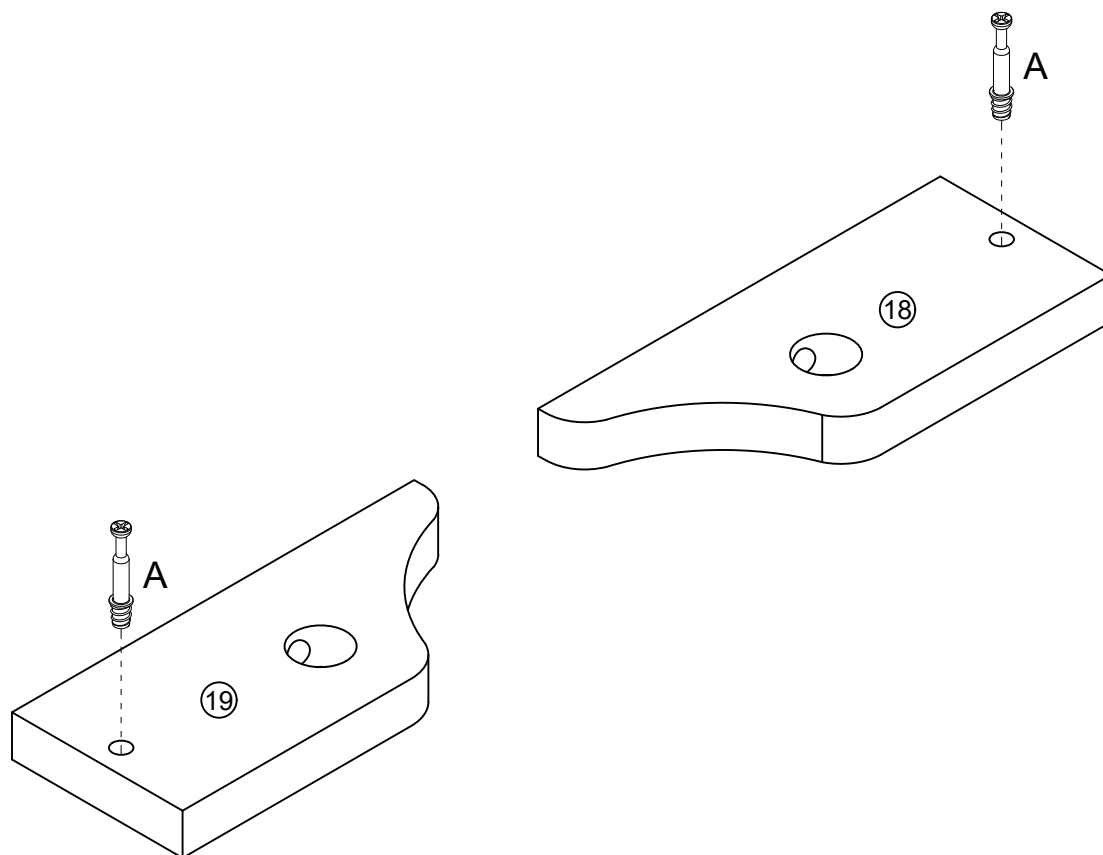


Ø6x30mm

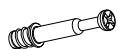
D x 8



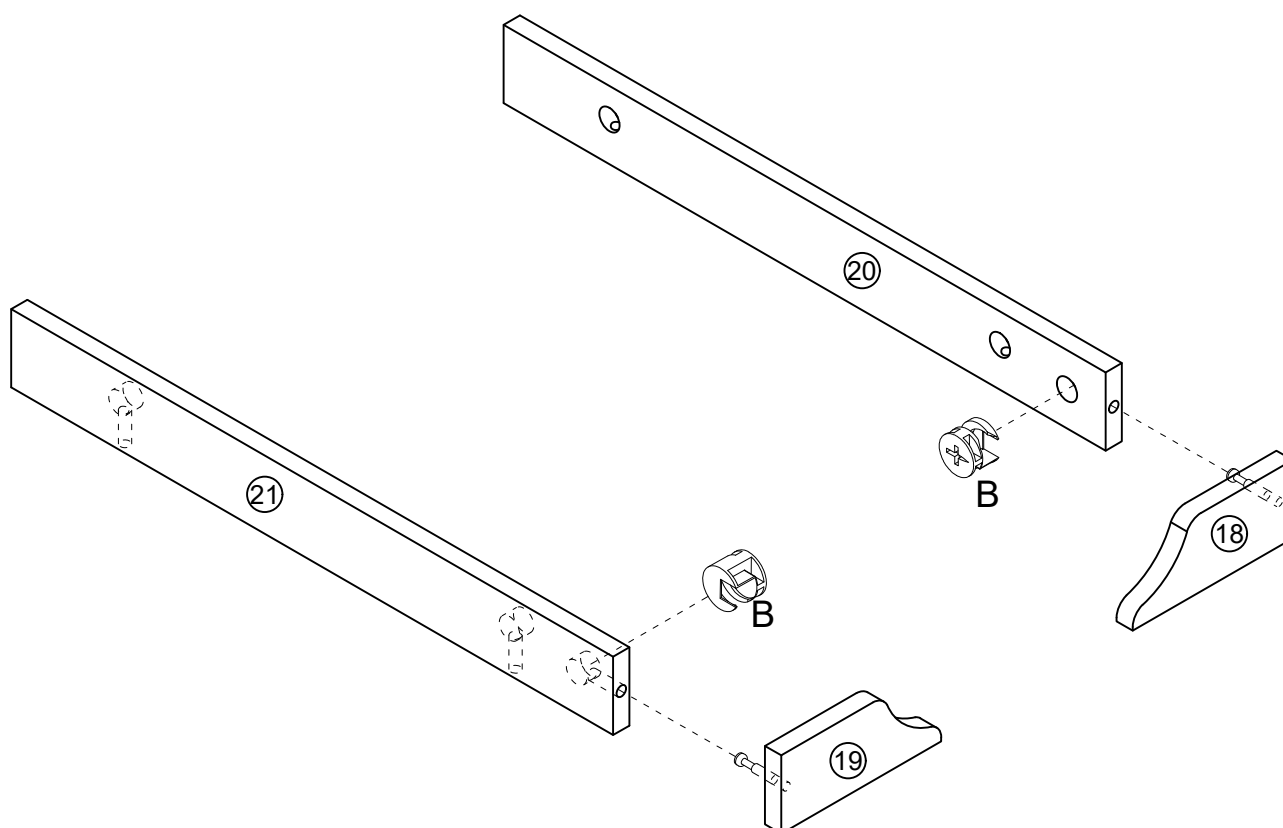
Ø5x38mm



A x 2



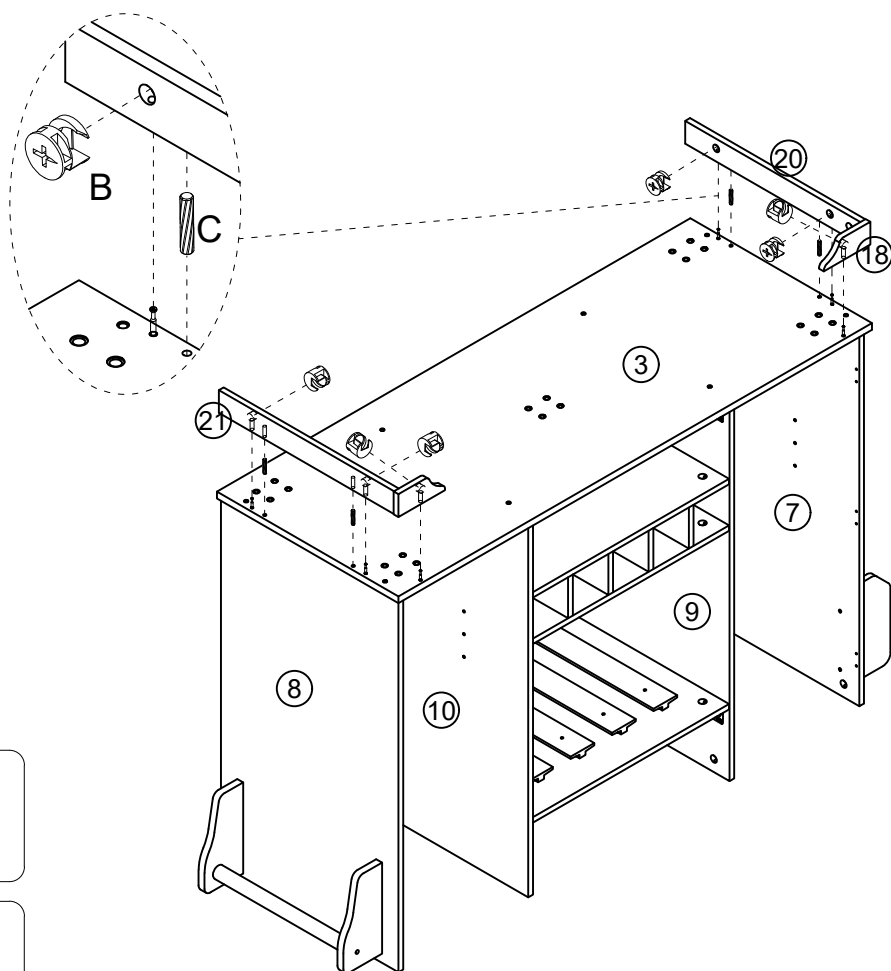
Ø6x35mm



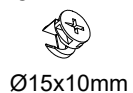
B x 2



Ø15x10mm



B x 6

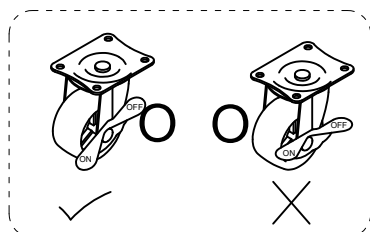


Ø15x10mm

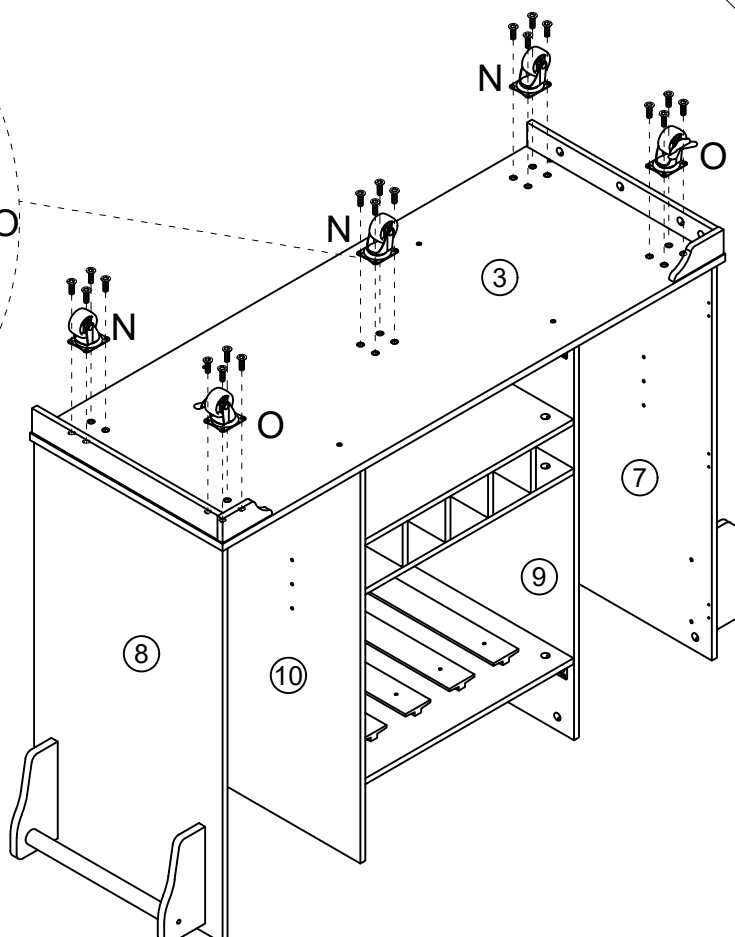
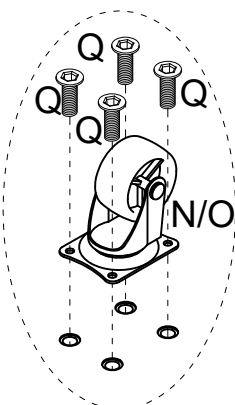
C x 4



Ø6x30mm



Before installation,
make sure to adjust
component **O** to the
braking positio



N x 3



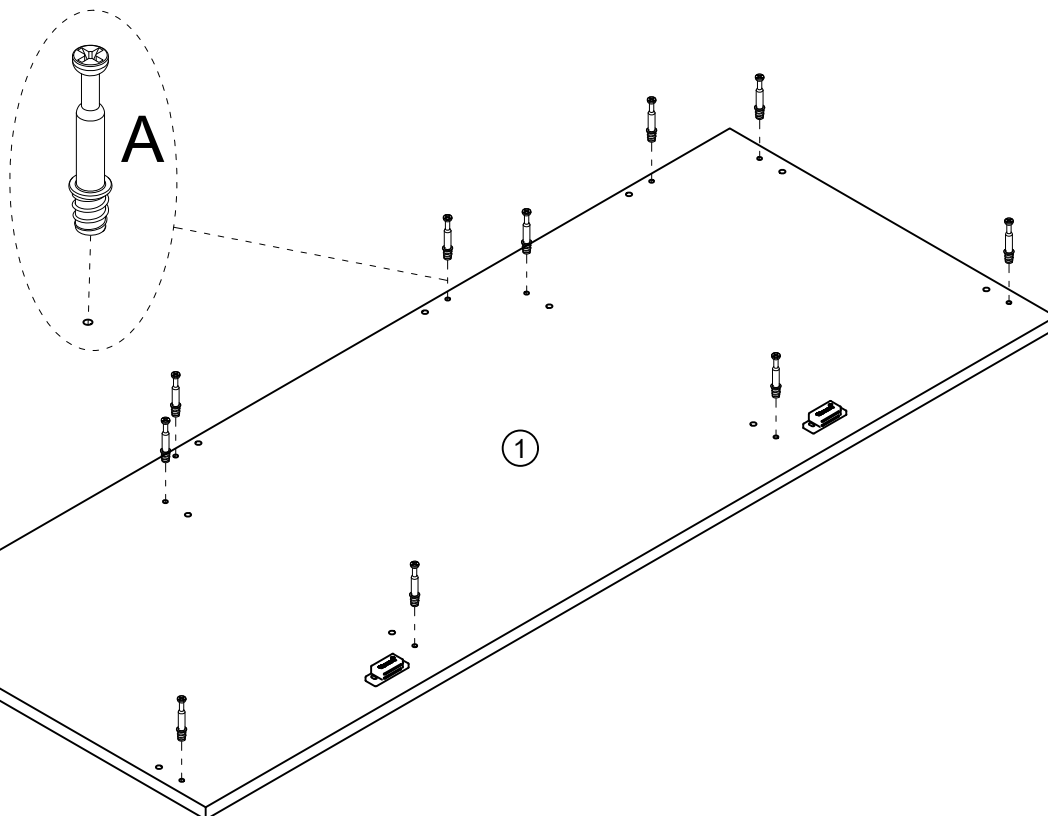
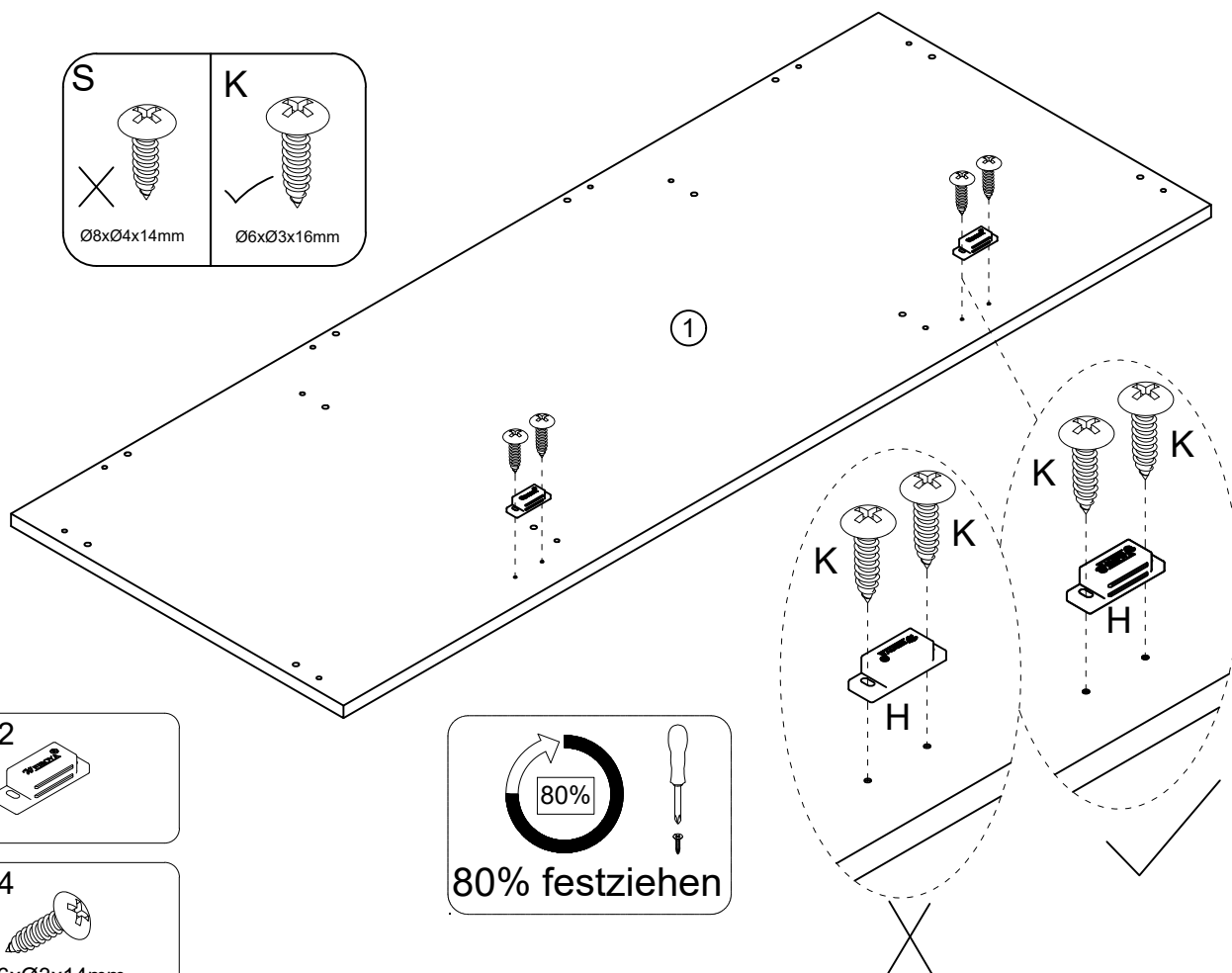
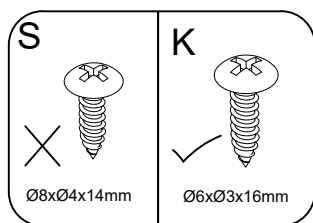
O x 2



Q x 20

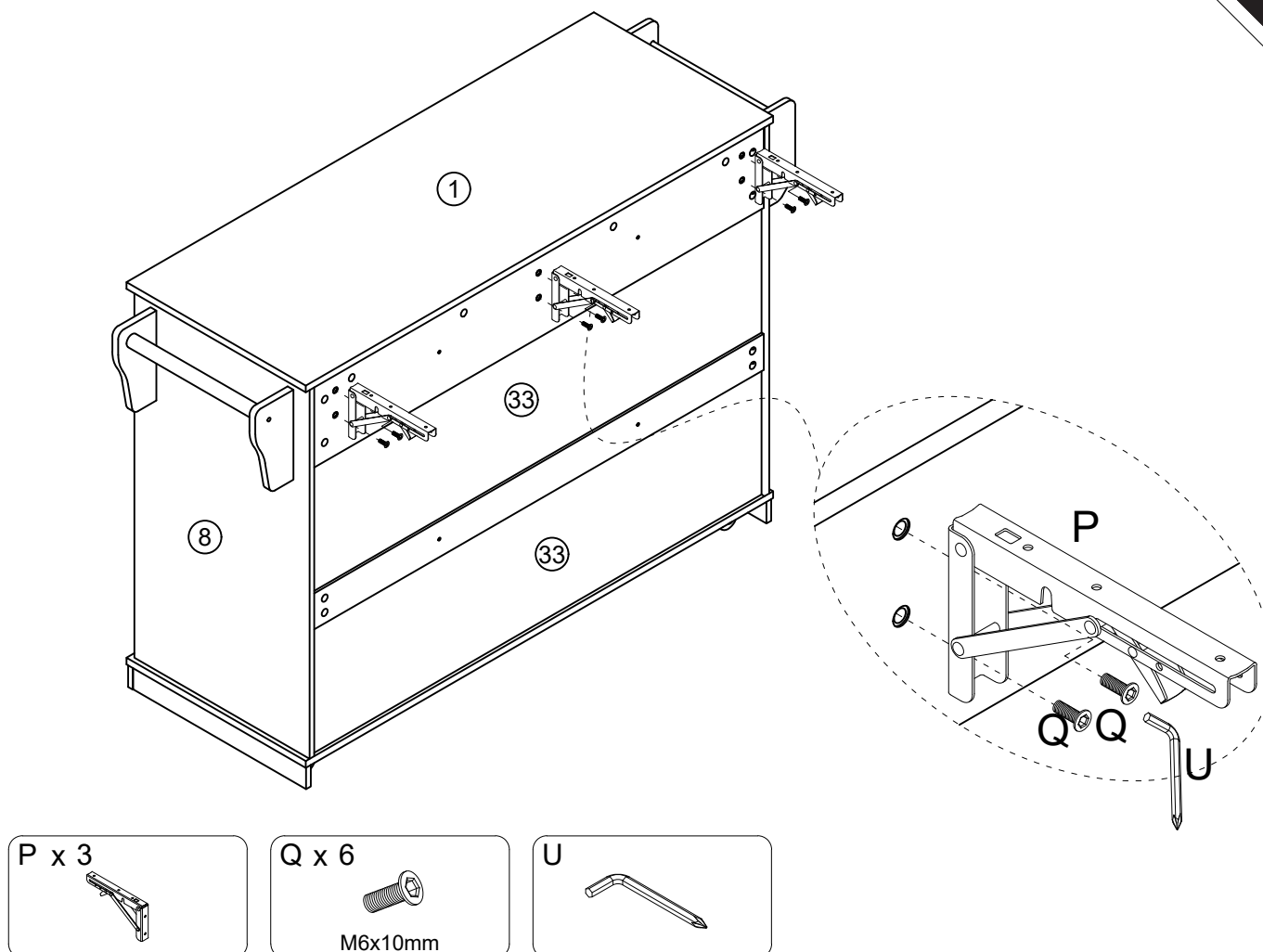
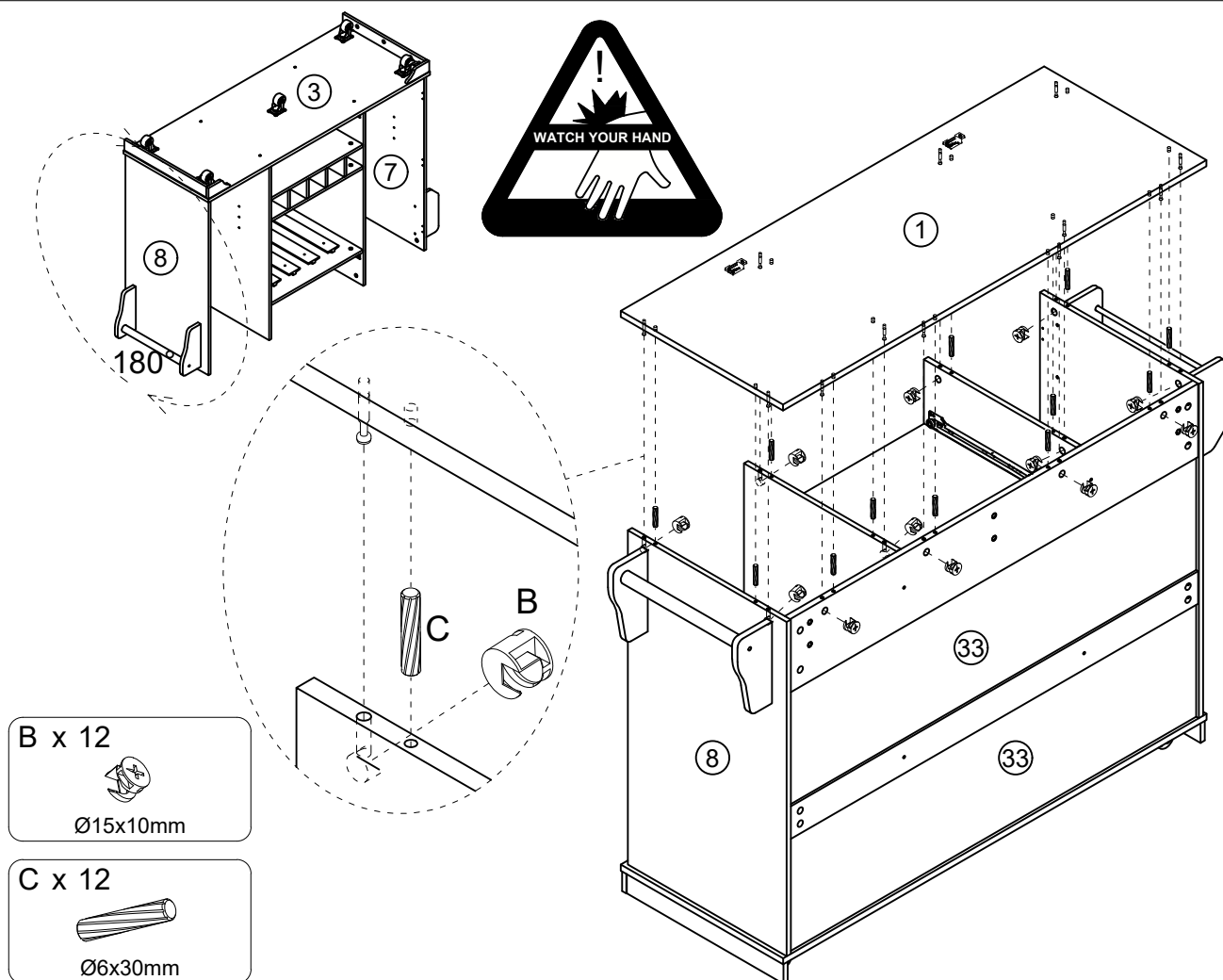


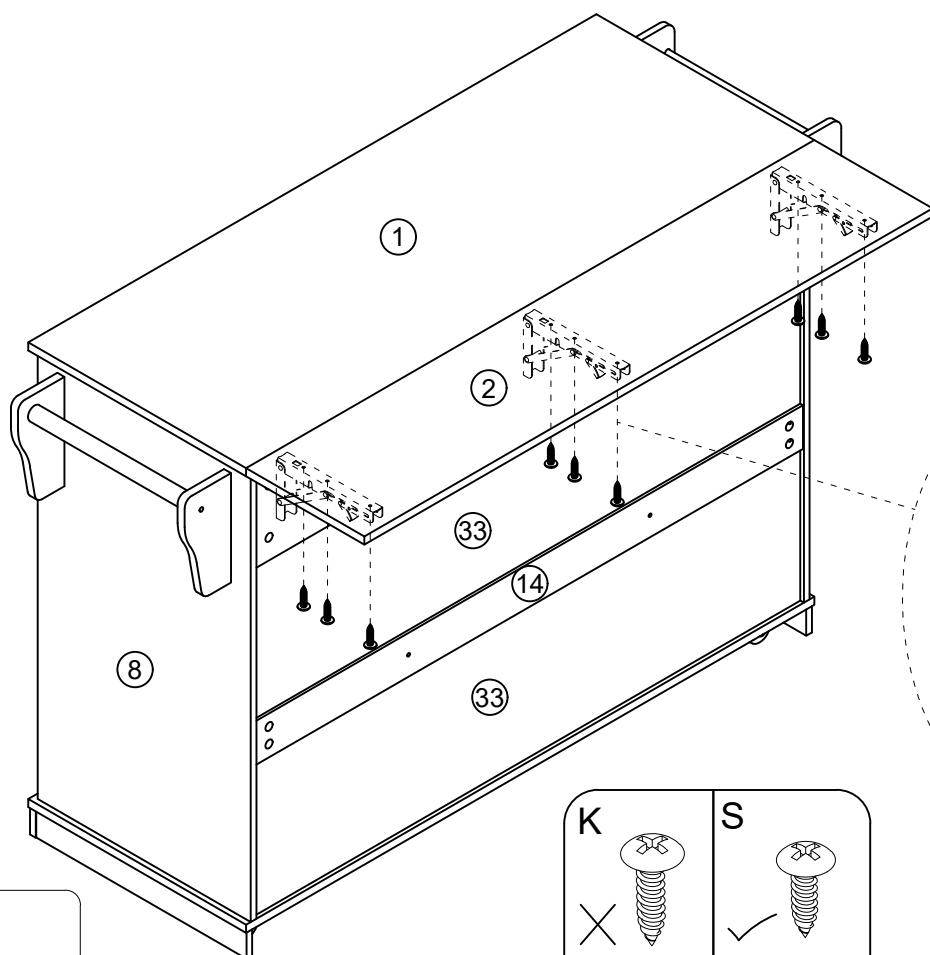
M6x10mm



A x 12



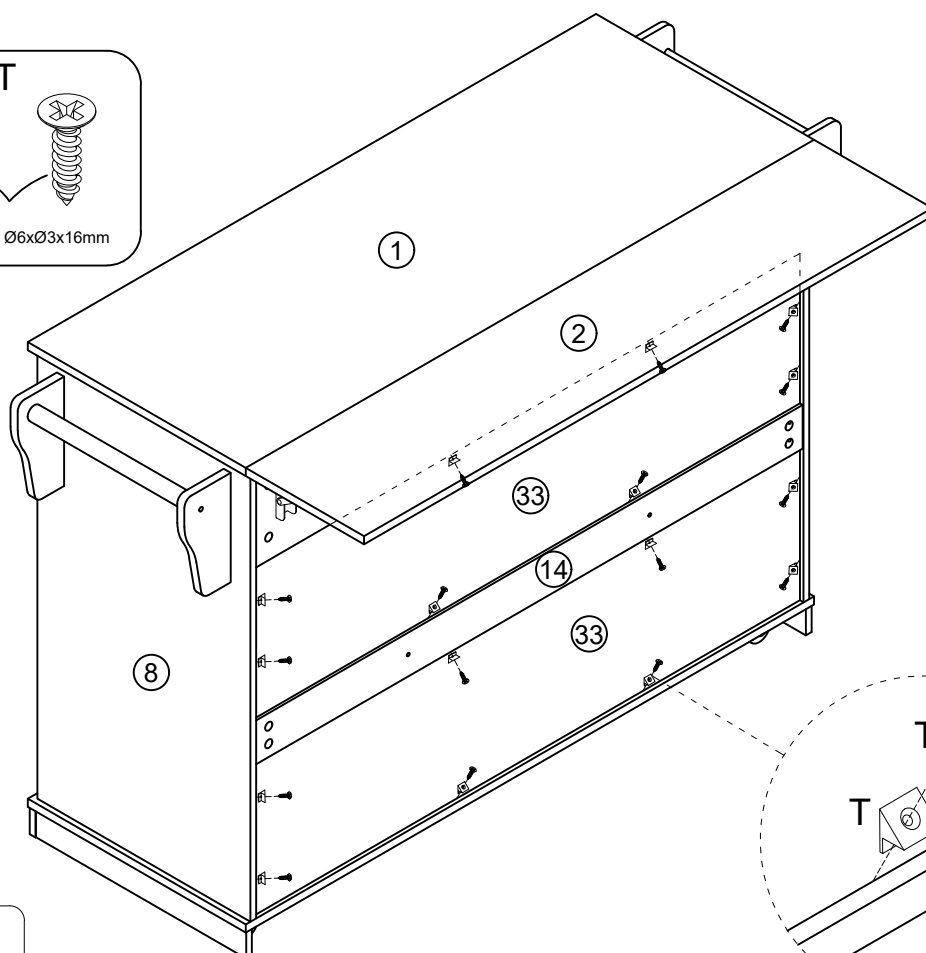
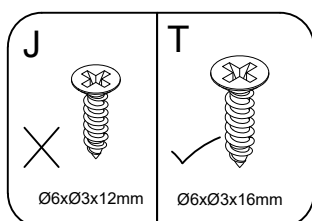
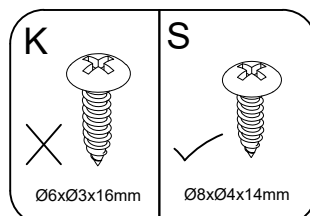




S x 9



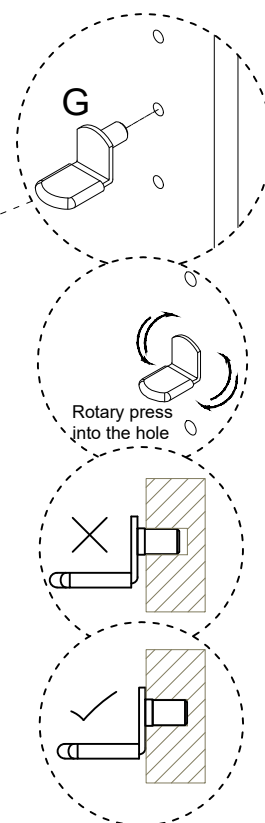
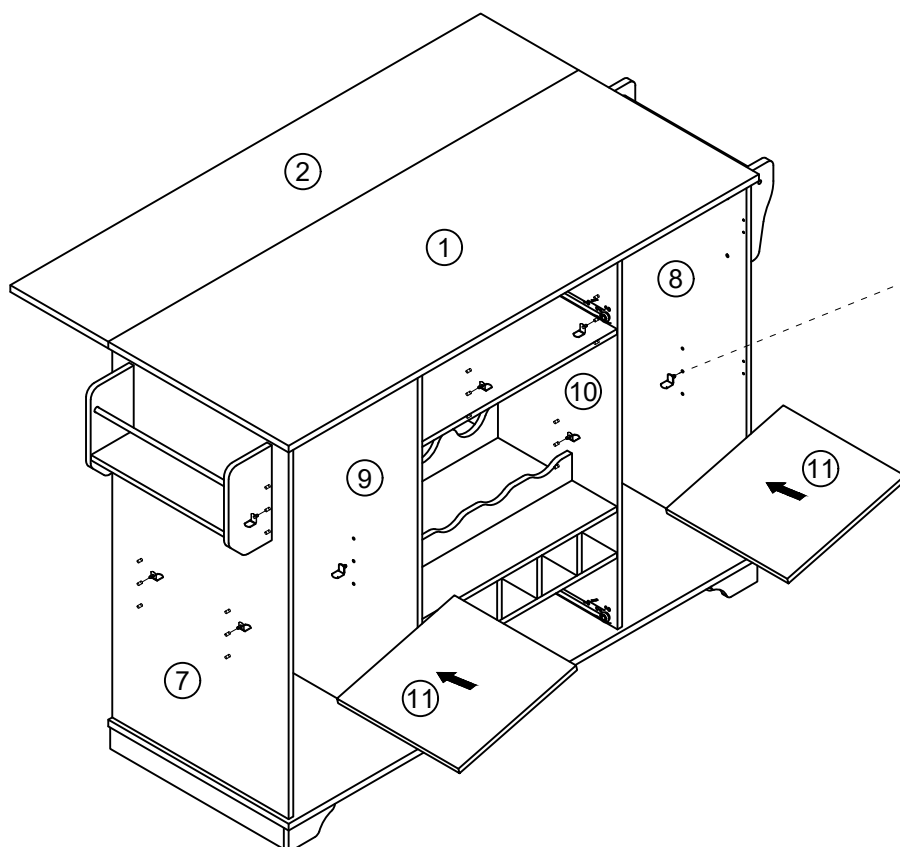
Ø8xØ4x14mm



T x 16



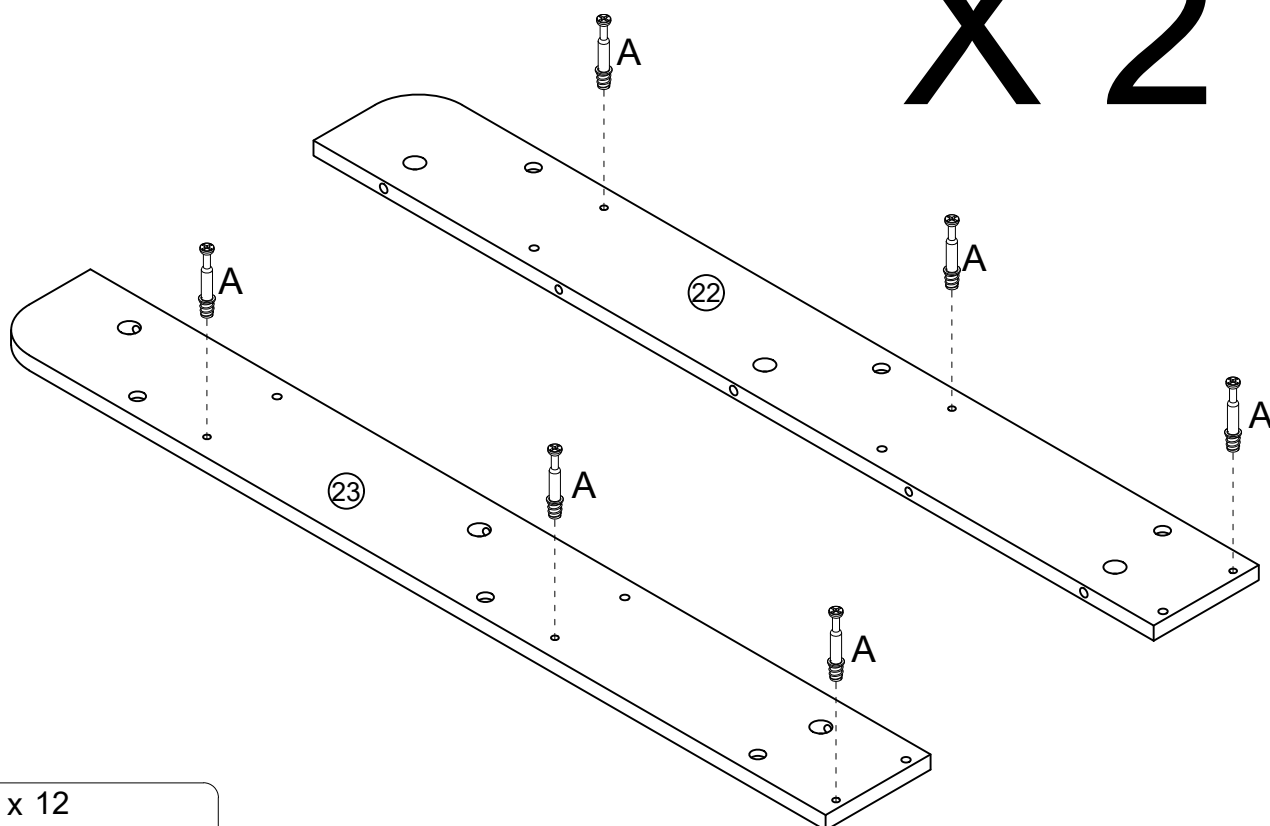
Ø6xØ3x16mm



G x 8



X 2

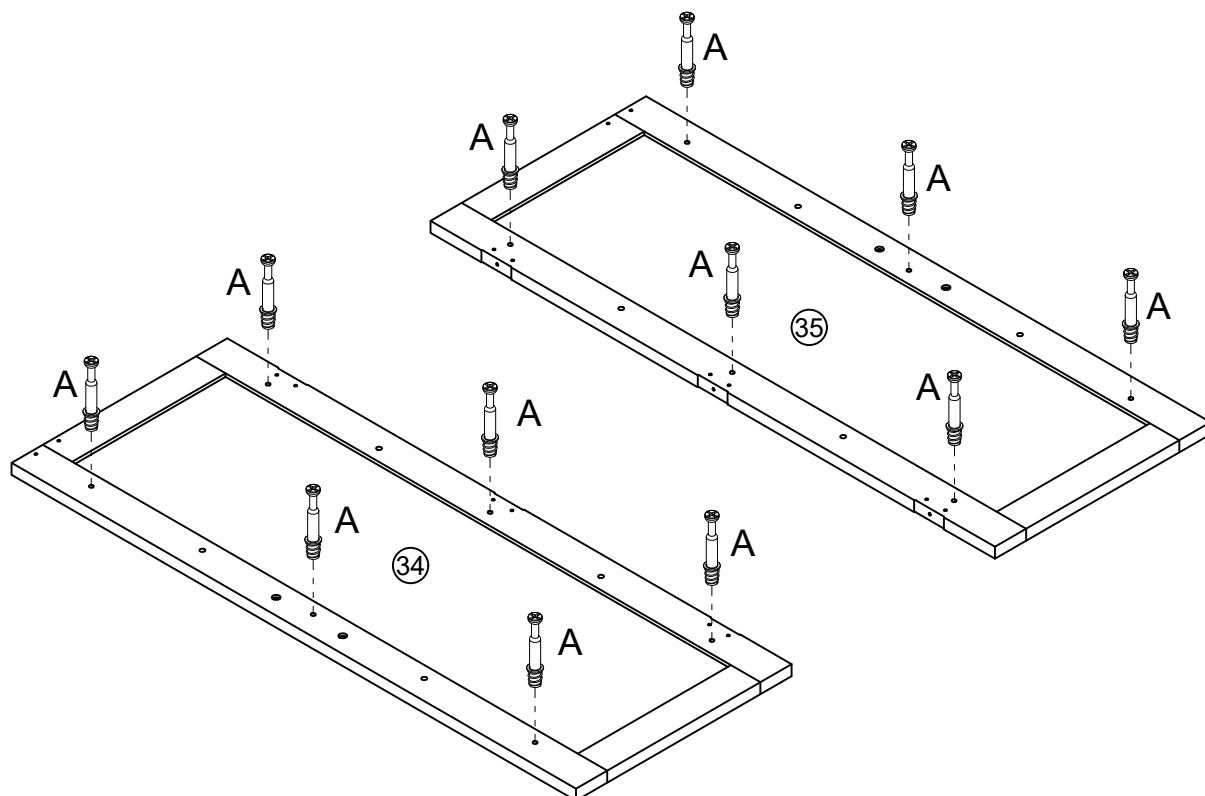
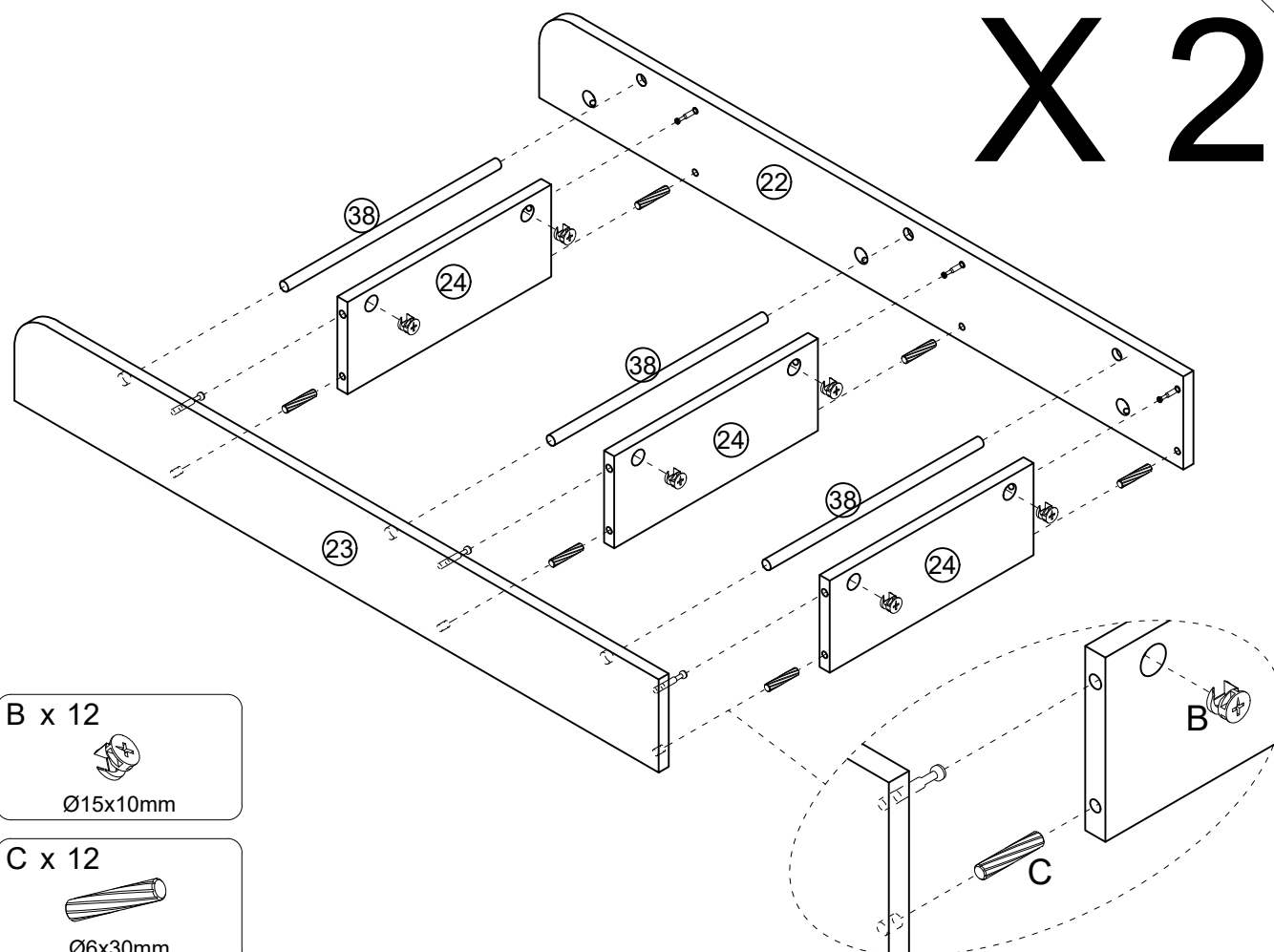


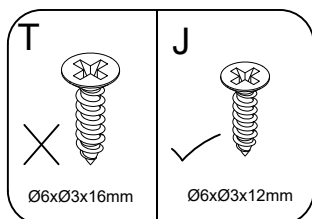
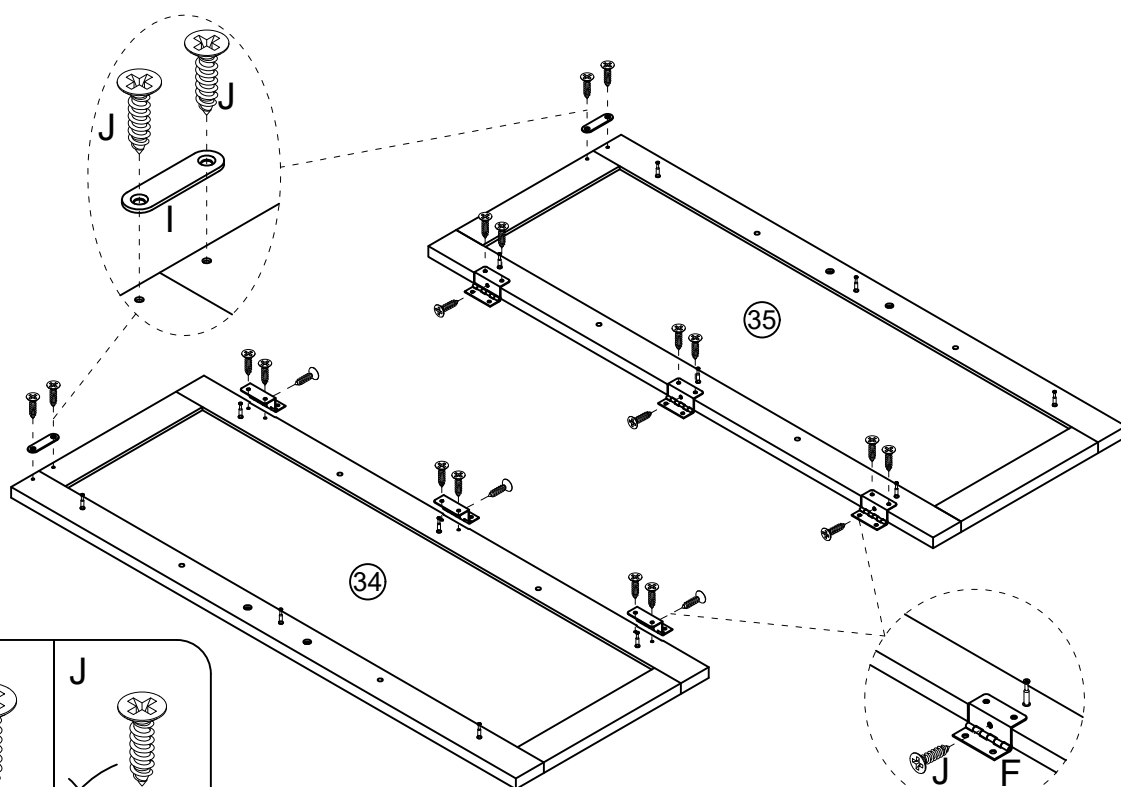
A x 12



Ø6x35mm

X 2





F x 6



I x 2

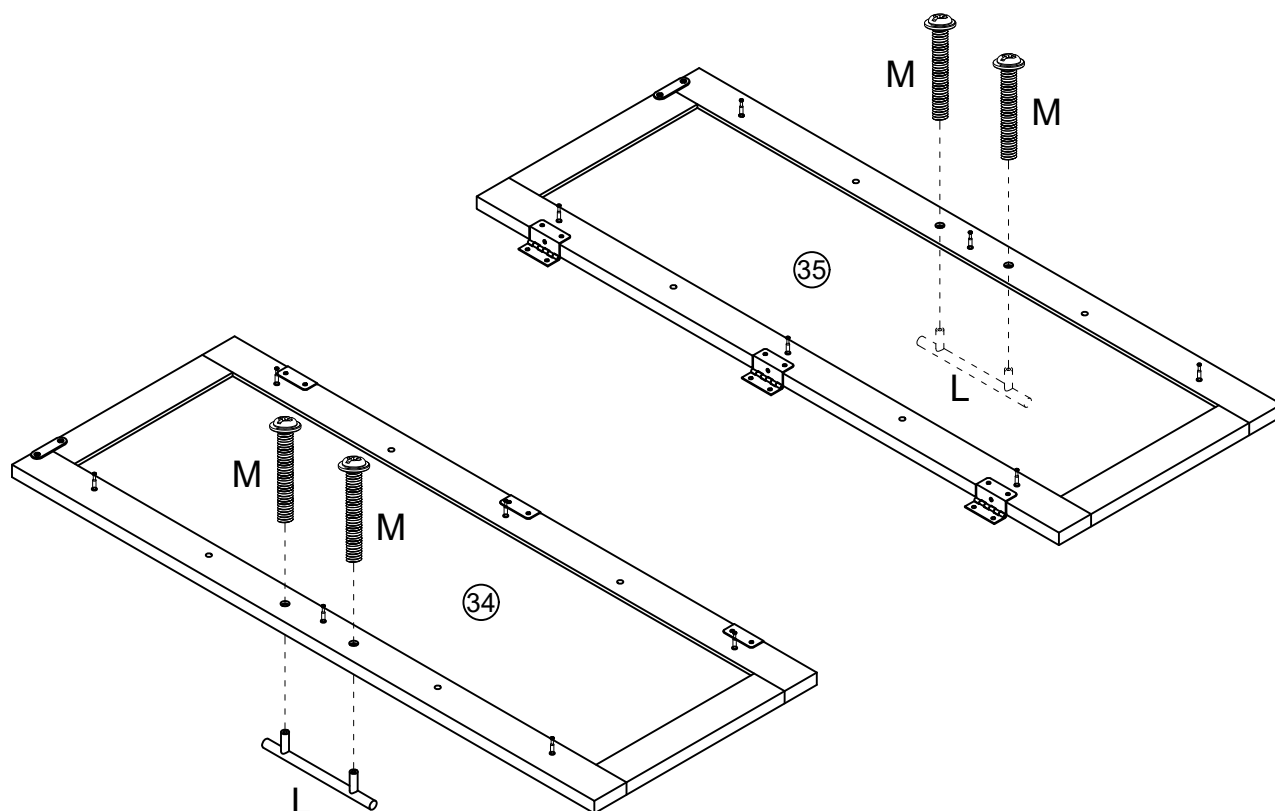
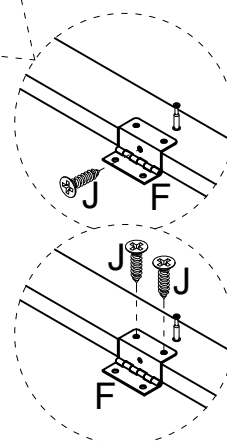


45x12x1.3mm

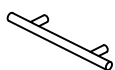
J x 22



Ø6xØ3x12mm



L x 2

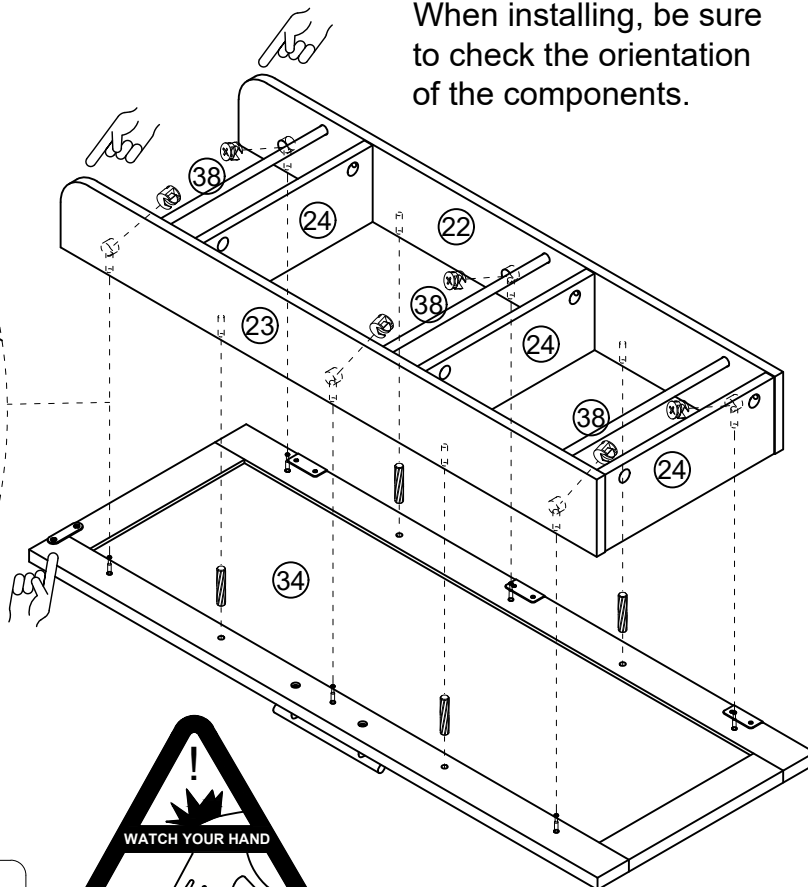
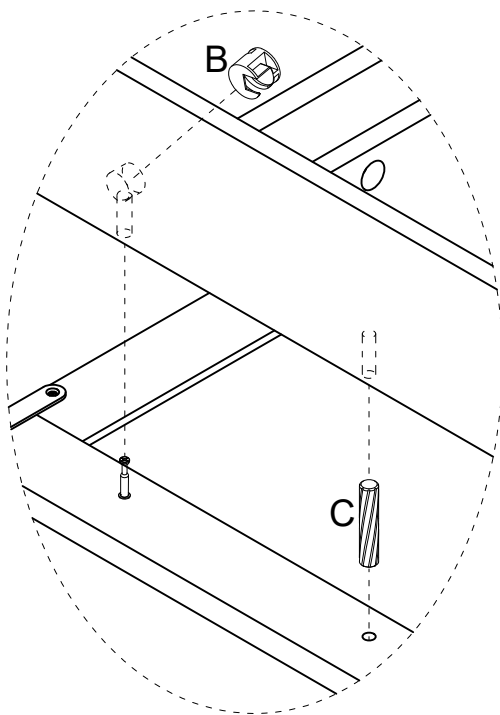


M x 4



M4x18mm

When installing, be sure to check the orientation of the components.



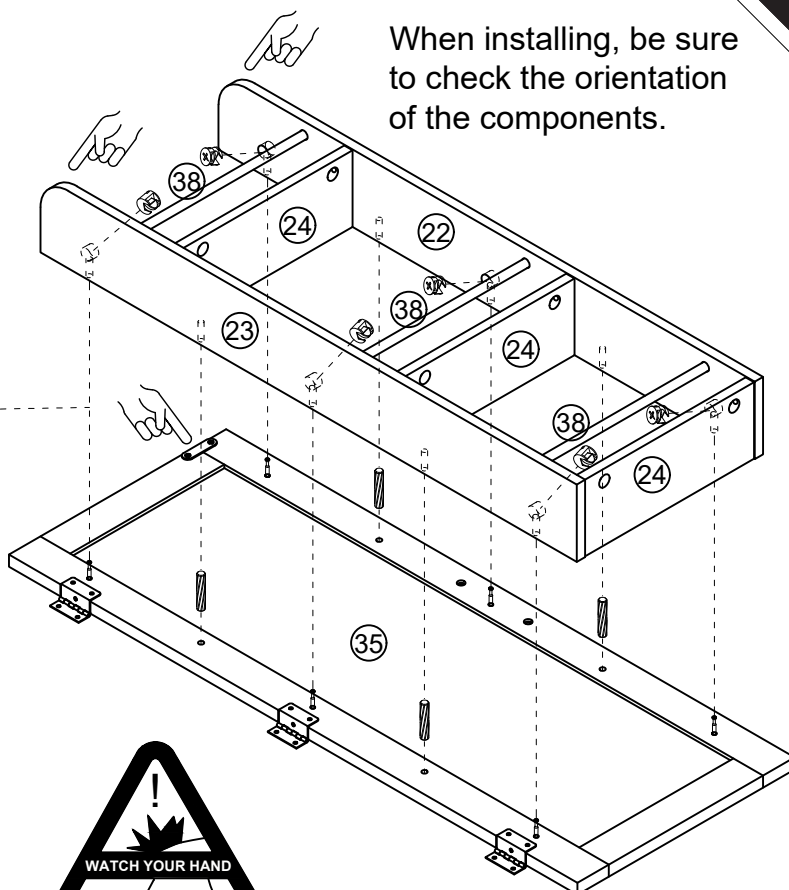
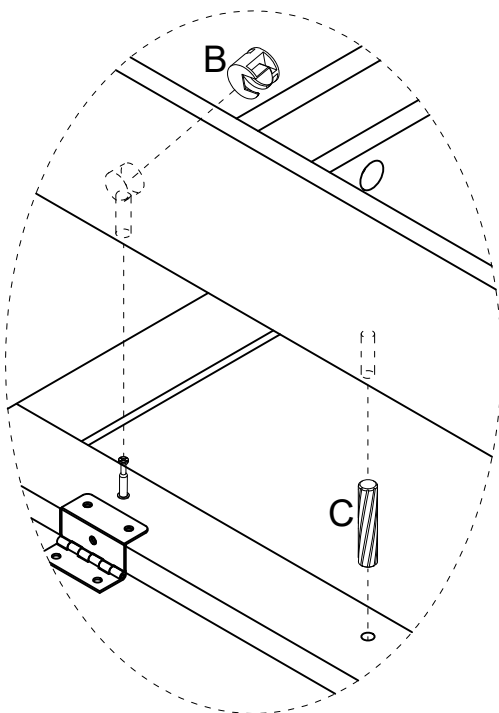
B x 6



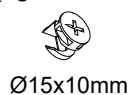
C x 4



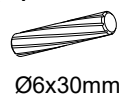
When installing, be sure to check the orientation of the components.



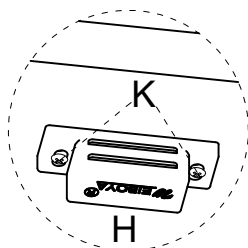
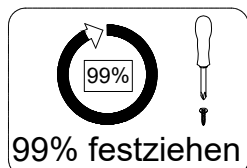
B x 6



C x 4



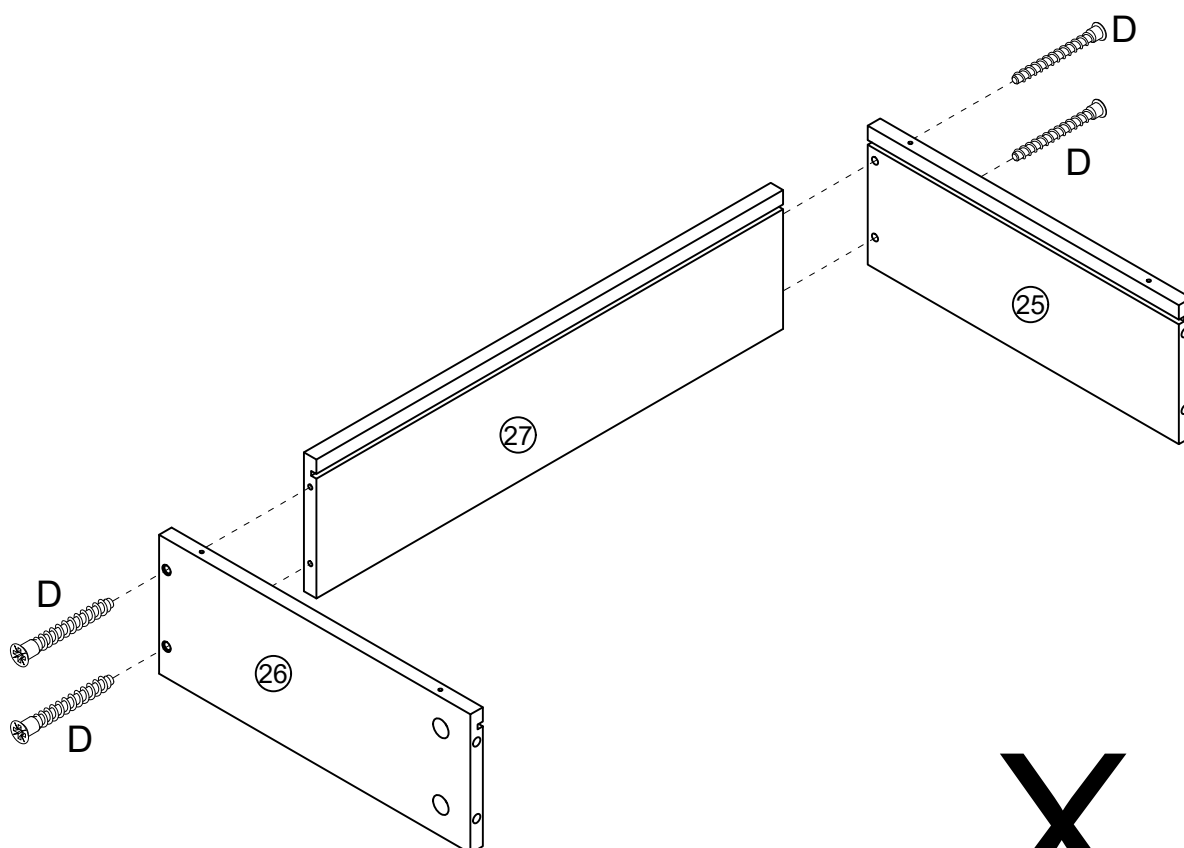
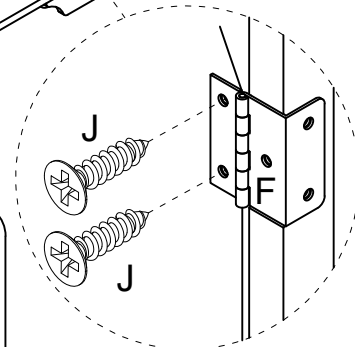
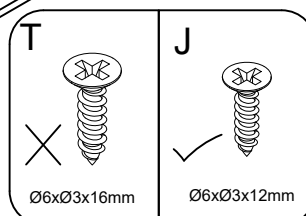
Mounting door panel
Then adjust the position
of the suction door
The door is flat
Before, the last lock
The screws on the door
Suck **K** to 99%



J x 12



Ø6xØ3x12mm

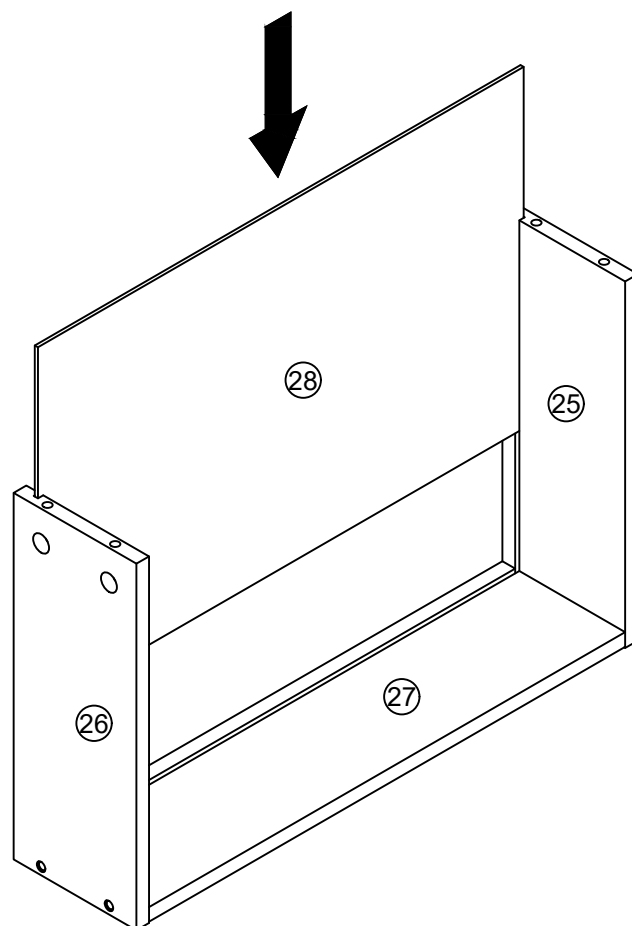


D x 8

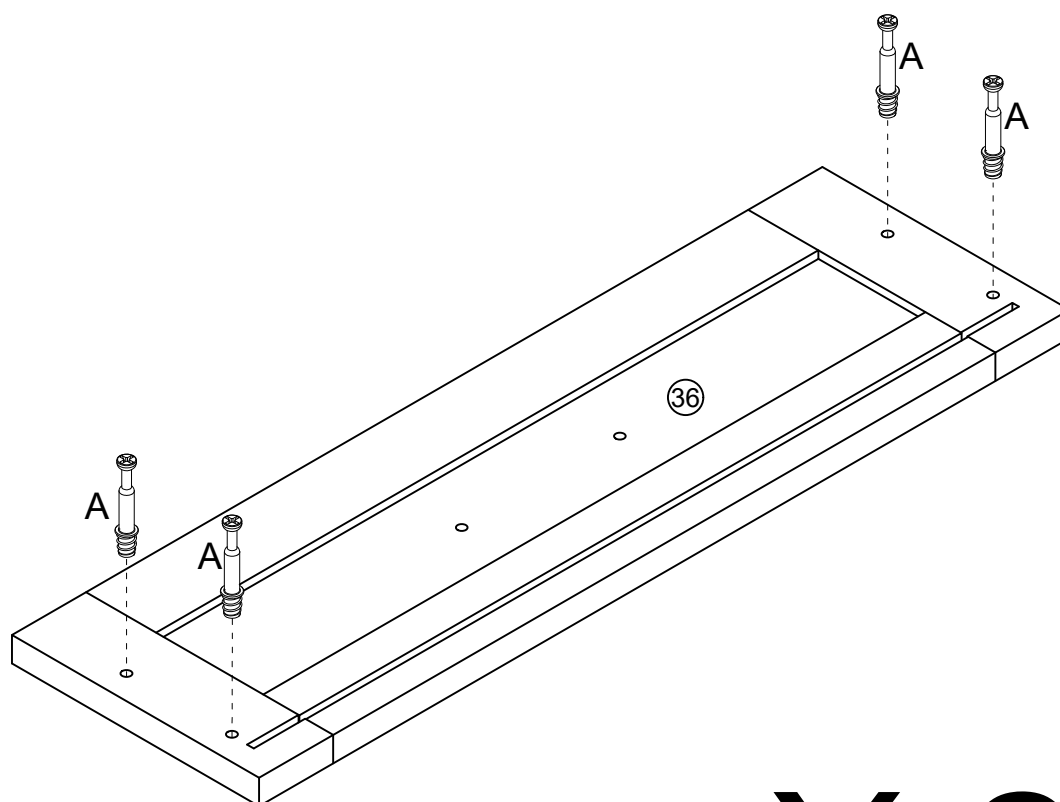


Ø5x38mm

X 2



X 2

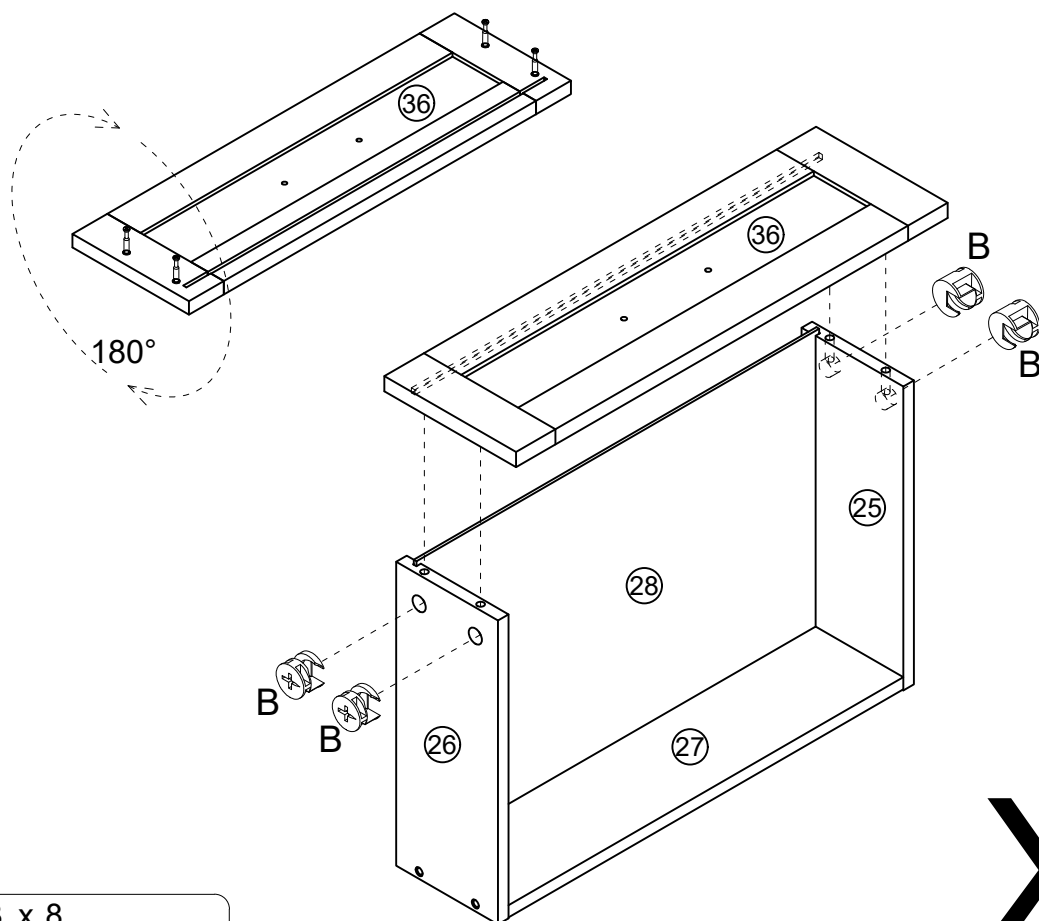


X 2

A x 8



Ø6x35mm

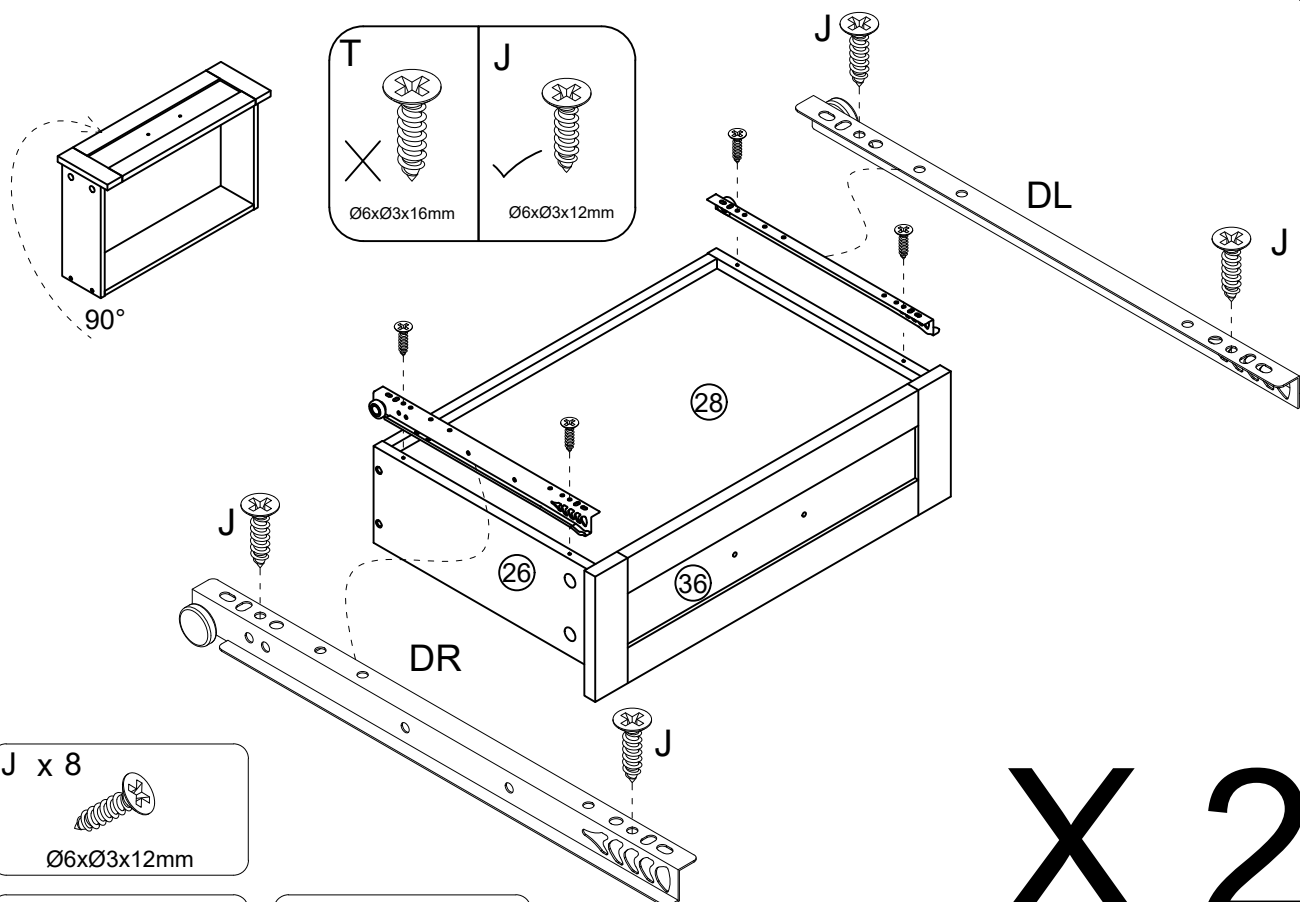


B x 8



Ø15x10mm

X 2

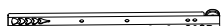


J x 8



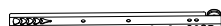
Ø6xØ3x12mm

DL x 2



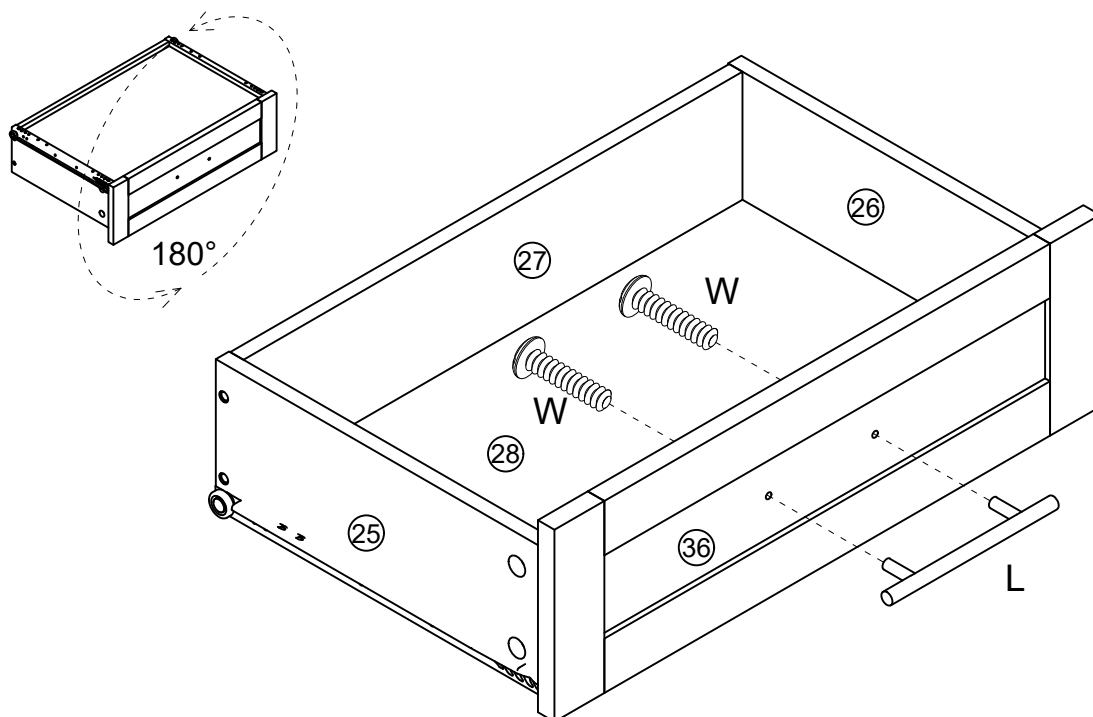
L=300mm

DL x 2

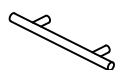


L=300mm

X 2



L x 2

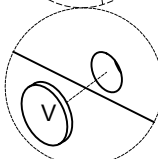
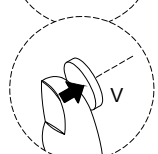


W x 4

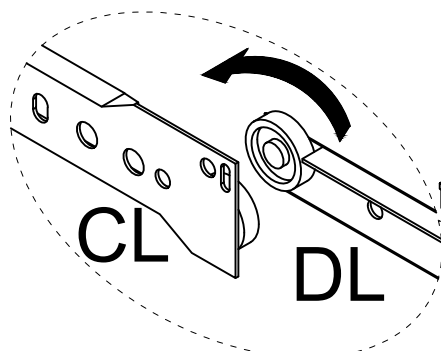
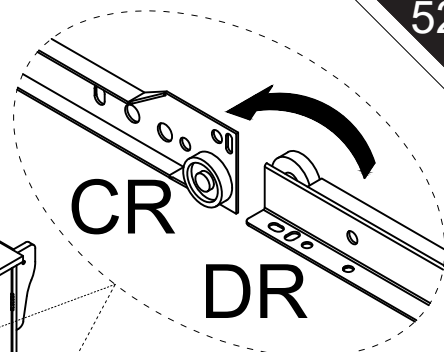


M4x12mm

X 2



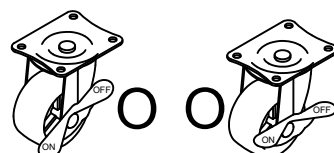
Exposed holes can be
attached with stickers 



V x 68



Ø20



OFF

ON

The table can be moved or fixed by
adjusting component s brake system.